

PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE  
**eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

Para Vender  
**eskabe**  
tiene que llamarse  
Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.

16 PAGINAS - PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50 OLAVARRIA, viernes 2 de agosto de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION N° 5.862

## LA ACTUAL POLITICA ECONOMICA CONTINUARA CON PLENA VIGENCIA

Así lo dijo el titular de la cartera, José Ber Gelbard. — Atucha II. —

BUENOS AIRES, 2 (NA). — La política económica en vigencia desde el 25 de mayo de 1973 continuará en plena aplicación, según lo informó el ministro de Economía, José Gelbard.

El funcionario, que hizo sus declaraciones al término de una reunión del gabinete económico que tuvo dos horas de duración, expresó que en su transcurso "se fijaron las pautas a seguir hasta fin de año".

Según Gelbard esa fue la principal decisión adoptada durante el conclave, en el que también se dispuso levantar las restricciones impuestas al consumo de electricidad en letreros y vidrieras en las horas de mayor consumo a partir de la semana próxima.

Estas restricciones habían sido adoptadas en enero último cuando quedaron cortadas las líneas de transmisión de energía desde la central hidroeléctrica de El Chocón, a raíz de la caída de varias torres.

Hermínio Sbarra, secretario de Energía que también participó de la reunión, informó en la oportunidad que la conducción económica autorizó la construcción de una tercera central nuclear en Atucha, lugar donde en junio último entró en producción la primera central eléctrica de este tipo.

La nueva central se denominará Atucha II y producirá 600 megawatts, igual que la segunda a construirse en Río Tercero, Córdoba, y casi el doble de lo que es capaz de generar Atucha I.

## GRAVES INCIDENTES EN EL SEPELIO DE ORTEGA PEÑA

BUENOS AIRES, 2 (NA). — Los restos del diputado nacional Rodolfo Ortega Peña, asesinado a balazos en la noche del miércoles último, fueron conducidos este mediodía al cementerio de la Chacarita en una marcha cargada de tensiones a la que contribuían los gritos y cánticos de los integrantes del cortejo que los acompañaba, y la presencia de fuertes efectivos policiales que en todo momento controlaron la columna.

El féretro fue sacado a las 10.45 del local de la Federación Gráfica Bonaerense, donde fueron velados a pedido de la familia, y colocados en un furgón fúnebre que poco después inició la marcha hacia la necrópolis. El vehículo era acompañado por tres coches portacoronas y seguido por una densa columna integrada por unas cinco mil personas. Las que marchaban al frente portaban un enorme cartelón con la leyenda "La sangre derramada no será negociada" y más atrás podían observarse numerosos estandartes y carteles con inscripciones de Montoneros, Juventud Trabajadora Peronista, Federación Juvenil Comunista, y otras agrupaciones de parecido signo político.

Al tiempo que marchaban, los integrantes de la columna entonaban cánticos y estribos tales como "Ortega, Evita, la patria peronista" y "Cinco por uno no va a quedar ninguno". También era posible escuchar gritos hostiles al ministro de Bienestar Social, José López Rega, algunas de ellas irreprochables.

Esto generó un clima de tensión en el cortejo, que se hizo muy intenso cuando comenzó a aproximarse a la Casa de Gobierno. En ese lugar los gritos y las consignas arreciaron, y por un momento pareció que iba a producirse algún desborde, pero la Policía dispuso rápidamente los fuertes efectivos que acompañaban a la

columna, y controló la situación.

En esos momentos, un helicóptero policial sobrevoló el lugar, y ello fue también motivo para arreciar los gritos hostiles a las fuerzas del orden.

Una vez superado el sector de la Plaza de Mayo, la columna continuó su marcha hacia el cementerio, donde simultáneamente comenzaron a registrarse incidentes. En la entrada principal a la necrópolis una brigada antiterrorista, con sus efectivos desplegados, comenzó a impedir el acceso de personas, a la vez que otras fuerzas policiales actuaban en las inmediaciones para disolver los grupos que evidentemente se hallaban aguardando la llegada del féretro del diputado nacional.

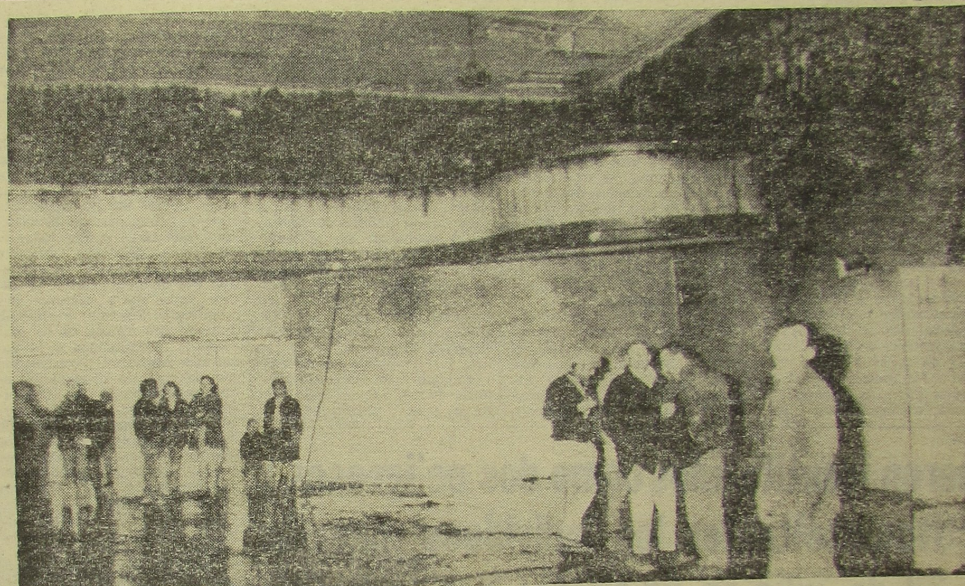
Todo esto dio lugar a forcejeos, gritos y protestas, que culminaron con la detención de varias personas. Se supo que la acción policial se extendió hasta la estación terminal del Ferrocarril Urquiza situada a escasa distancia del cementerio.

Varios motociclistas penetraron con sus máquinas en el hall de la estación donde se produjeron las consiguientes corridas. Escenas similares se registraron en distintos lugares de las inmediaciones.

Pasadas las 13 horas, el cortejo no había llegado aún al cementerio, donde la situación seguía siendo intranquila. Se suponía que la marcha de la columna había sido detenida en algún lugar de su itinerario para aguardar que las fuerzas policiales lograran el completo control en las proximidades de la necrópolis.

Tampoco se desentendió el féretro fuera conducido a aproximadamente a otro lugar, insistentemente a otro lugar, con el propósito de eliminar toda posibilidad de serios incidentes cuando llegara al cementerio.

(Continúa página 16)



Pérdidas varias veces millonarias acarreado el incendio destapado en las primeras horas de hoy, por causas que aún se tratan de determinar fehacientemente. En la sesión cine del Club Atlético Hinojo, de la vecina localidad.

A las 8.30, aproximadamente, fueron sofocados los últimos focos en tanto quedaba un saldo lamentable de hierros retor-

cidos, maderos quemados y cenizas de una gran parte de una obra que durante treinta años sumó esfuerzos lugareños.

No eran de extrañar entonces las lágrimas de muchos vecinos, hombres y mujeres, que se agregaron a dotaciones de bomberos de Olavarría y Azul, personal de FABI y policía, para colaborar en la extinción de las llamas. Más información en la página central, con notas gráficas. (Foto Merlo).

## "Si los trabajadores callamos habrá varios 16 de setiembre"

### Amotinados

ROSARIO, 2 (NA). — Los reclusos que estaban amotinados en la unidad de detención número tres (ex cárcel de Encasados) de pusieron su actitud esta mañana, tras haber mantenido una prolongada conversación con el director de Institutos Penales, César Tabares. Las reuniones entre representantes de los penados y Tabares culminaron esta mañana.

### Assumió Revestido la presidencia de Ferrocarriles Arg.

BUENOS AIRES, 2 (NA). — En una breve ceremonia presidida por el ministro de Economía, José Ber Gelbard, asumió como director de los Ferrocarriles Argentinos el secretario de Transportes y Obras Públicas, doctor Miguel Revestido.

El inesperado nombramiento de Revestido se materializó horas después de aceptarse la renuncia del titular de la empresa estatal, ingeniero Leido-

LA PLATA, 2 (NA). — La delegación local de la Confederación General del Trabajo (CGT) reclamó la adopción de medidas que terminen con el hambre, la deserción escolar y la mortalidad infantil, como una forma de erradicar la violencia en el país.

También expresó su desagrado por el silencio que están haciendo ante la pasividad del ministro del Interior y de otros secretarios de Estado provinciales y nacionales.

La posición fue sustentada por Antonio Balcedo, secretario de Prensa de la CGT local durante el plenario de secretarios generales de los gremios adheridos convocada por la Cen-

tral obrera y las "62 Organizaciones" y que se realizó anoche.

Balcedo, que leyó un extenso informe se ocupó primordialmente de los elevados índices de analfabetismo, deserción escolar, mortalidad infantil y desocupación que se registran en la provincia de Buenos Aires y en otras zonas del país. Dijo el dirigente que "cuando los trabajadores analizamos el problema de la violencia no podemos dejar de señalar que esta situación del país es quien la genera y no, como puede pensarse, que ella es el producto de una actitud demencial que quiere matar por matar".

Sigue página 4.

## Taiana: "Laguzzi es interino..."

BUENOS AIRES, 2 (NA). — El ministro de Cultura y Educación, Jorge Taiana, recibió esta mañana en su despacho al rector normalizador interino de la Universidad Nacional de Buenos Aires doctor Raúl Laguzzi.

La reunión tuvo lugar poco después de las ocho de la mañana y según expresó a NA el doctor Laguzzi, en ella el ministro Taiana le había confirmado que su designación como rector era en carácter de interino y que en los próximos días el Poder Ejecutivo nombrará al rector definitivo de la universidad.

### Descanso

BUENOS AIRES, 2 (NA). — La presidente María Estela Martínez de Perón viajará esta tarde al centro turístico de Chapadmalal, a unos 30 kilómetros de la ciudad balnearia de Mar del Plata, para pasar allí el fin de semana.

Así lo indicaron esta mañana voceros oficiales de la Casa de Gobierno. No se informó quienes acompañarán a la presidente.

### Ortega Peña, fuertemente armado, al ser asesinado: 2 pistolas

BUENOS AIRES, 2 (NA). — A través de voceros oficiales, la Policía Federal hizo trascender hoy que Rodolfo Ortega Peña llevaba una pistola calibre 45 de caño recortado en la sobaquera y otra de calibre 38 en la cintura, en el momento en que fue asesinado.

Hasta el momento la policía ha negado cualquier información sobre el particular, invocando el carácter de "secreto" del sumario.



# No trepidaban en balear a sus víctimas cuando intentaban resistirse, habiendo violado reiteradamente en una oportunidad a una joven

LA PLATA (E).— Personal de la Comisaría Ira. de Lomas de Zamora que venía investigando varios atentados cometidos en la jurisdicción consiguió concretar la detención de su autor, que resultaron ser: Guillermo San Martín, de 18 años, domiciliado en Colombres y Catalina, de Lomas de Zamora; Carlos Raymundo Velázquez, 18 años, residente en el mismo lugar que el anterior; Oscar Linares, de 23 años, que vive en Juan de Dios Filiberto y Loria de esa jurisdicción y Juan Carlos Morina, de 24 años, todos de nacionalidad argentina, éste con domicilio en Colombres y Catalina de la misma zona.

Interrogados, manifestaron su responsabilidad en los hechos que se investigaban; hace unos meses asaltaron la pizzería de Francisco Di Pietro, en Lomas de Zamora y robaron \$ 100.000 m.n., pero al resistirse éste, le efectuaron varios disparos lesionándolo de gravedad; el 5 de diciembre p.p.d. en Arrote y Bustos, asaltaron a Domingo Abalardo Paz, sustrayéndole dinero, alhajas varias, disparándole varios tiros y lesionándolo; en el mismo mes asaltan la verdulería sita en Castelli y Velez, siempre de Lomas, propiedad de Oscar Angeli, robando \$ 50.000 pesos viejos; el 26 de mayo p.p.d. en Guaraní y Terrada, asaltan a una pa-

reja que se encontraba en el interior de un coche, sustrayendo al hombre dinero y alhajas y llevándose a la mu-

jer hasta un rancho de las proximidades donde la violan reiteradamente, para luego dejarla en libertad. Tres días an-

tes en el Camino Negro y Las Tropas, de Lomas de Zamora, asaltan a un agente de la Policía Federal, y ante la resis-

tencia de éste le efectúan varios disparos lesionándolo en las piernas, dándole a la fa-

## Tres jóvenes parejas de drogadictos, detenidas por la policía de Las Barrancas, integraban una gavilla autora de numerosos asaltos en la zona

LA PLATA (E).— Un procedimiento aparentemente de rutina, consistente en la identificación de dos parejas juveniles que caminaban durante la noche por las costas del Río de la Plata, permitió a la Policía de Las Barrancas (Sec. 4.º del partido de San Isidro) desbaratar a una organización de drogadictos y asaltantes. La pesquisa culminó con la detención de seis jóvenes, tres varones y tres mujeres, de los cuales tres son menores, el resto de armas, jeringas y otros elementos probatorios de los hechos, y el esclarecimiento de trece atracos.

El procedimiento inicial estuvo a cargo del oficial subinspector Héctor Julio Lorito, el sargento Segundo Damaso San-  
tana, los cabos Ubaldo Alberto López y Francisco Solano Yurrez y el agente Pedro

Piñeres, quienes recorrieron la zona en el patrullero de la comisaría. Al llegar a la altura de las calles Roque Sáenz Peña y Rivera Indarte, como a las 2 de la madrugada, los policías observaron que dos parejas de jóvenes caminaban en forma sospechosa hacia las costas del Río de la Plata. Cuando los funcionarios intentaron interceptar a los sospechosos, éstos intentaron huir pero fueron detenidos. Entonces se comprobó que se trataba de Luis Alberto Cañas, argentino, de 18 años, domiciliado en Alsina 1745, de San Fernando, con antecedentes por infracción al artículo 204 código penal; Rosa Permina Ricartez, argentina, de 19 años, con domicilio en Sarandí 7, Cabildo, de San Martín; y Juan Carlos Cruz, argentino, de 20 años, domiciliado en

Maipú 2675, de San Fernando quien también ha estado detenido y procesado en tres ocasiones por consumo de drogas, y una menor de 17 años, cuyas circunstancias personales se mantienen en reserva por razones legales. Se incautó a Cañas un revólver calibre 32 con su carga completa, una jeringa hipodérmica y efectos personales; a la Ricartez, la suma de 180.000 pesos moneda nacional, una jeringa hipodérmica que tenía oculta entre la liga de la media y un reloj valioso. Los cuatro reconocieron que momentos antes se habían injectado morfina y habían fumado dos cigarrillos de marihuana. Conducidos a la comisaría acabaron confesando que además de drogadictos eran asaltantes. Y que integraban una banda con otro menor de 17 años y la novia de éste, de solamente 14 años, los que también eran adictos a las drogas. Detenidos ambos jóvenes confesaron ser miembros de la organización.

La policía esclareció 13 asaltos en Olivos, Martínez, Victo-

ria, Beccar, San Isidro, San Martín, Florida, Malaver y Tigre.

Como a las 3 de la madrugada del 16 del corriente varios miembros de la banda viajaban en un coche Torino que habían robado, cuando en el acceso Norte y Ruta 197 observaron la presencia de una comisión policial que estaba requisando vehículos. Entonces maniobraron y pretendieron esquivar el control, siendo perseguidos y suscitándose un intenso tiroteo que se prolongó durante más de 1.000 metros hasta que en un momento dado detuvieron el vehículo y consiguieron huir en distintas direcciones aprovechando la oscuridad de la noche.

Cabe señalar que los delin-

## Fueron identificados como dos peligrosos y activos asaltantes los individuos muertos el 28 de julio en un tiroteo con la Policía

### Roberto y Oscar GONZALEZ

"LOS MARTILLEROS DE LA CIUDAD AL SERVICIO DE LA COMUNIDAD"  
Vta. LOPEZ 2245 T. E. 21449 OLAVARRIA

REMATARAN el domingo 4 de agosto, a las 11 horas, en Barrio Independencia

### Amplio lote

BASE: \$ 45.- la cuota, en 72 meses

Ubicado en calle Ayacucho casi Avda. Avelleda a una cuadra de Avda. Huzaingó, luz eléctrica, colectivos. Mide 10 mts. de frente por 43,20 mts. de fondo.

CONDICIONES DE PAGO: cuatro cuotas al boleto, las restantes del 1 al 10 de cada mes.

A las 11,30 horas en Barrio San Vicente.

### Linda casa

(Prefabricada, revestida de ladrillos)

BASE: \$ 150.- la cuota en 95 meses

Ubicada, en calle 9 de Julio entre Collinet y Cortés a sólo 150 mts. de Avda. Pueyrredón, en pleno Barrio San Vicente rodeado, con todas las comodidades, luz, gas, escuelas primaria y secundaria. Consta de dos dormitorios; cocina, porch, y galería, terreno que mide 3,66 mts. de frente por 34,64 mts. de fondo.

CONDICIONES DE PAGO: Al boleto 10 cuotas, a los 30 días 10 cuotas más y las restantes del 1 al 10 de cada mes en nuestra oficina.

FOR MAS INFORMES en Vta. López 2245, T. E. 21449, Olavarría.

LA PLATA (E).— Resultaron ser dos activos asaltantes los denunciados muertos el 28 de julio pasado en un tiroteo con efectivos del Destacamento Don Torcuato y de la Unidad Regional de San Martín. Dichos individuos, como se informó oportunamente por comunicado de esta oficina Nro. 1.672, fueron sorprendidos a la altura de la Ruta Panamericana y Ruta General Pacheco cuando viajaban en un automóvil robado el día anterior a Eduardo José Novelli. Y al resistirse a la orden de detención de ambas patrullas se suscitó un violento tiroteo que culminó con la muerte de ambos individuos, quienes resultaron ser los mismos que momentos antes habían sorprendido a un agente de policía y le habían robado el arma, que fue recuperada luego del enfrentamiento a tiros.

Los asaltantes abatidos fueron identificados como Carlos Bealito Amador, argentino, de 21 años, nativo de San Miguel Provincia de Buenos Aires, con domicilio en Hércules Binda 427, de San Miguel. Tenía prontuario N° 43.478, donde consta que el 6 de octubre de 1972 fue procesado por asociación ilícita, robo y hurtos reiterados en Martínez; el 29 de abril pasado fue aprehendido por robos reiterados y calificados de automotor en San Martín. Además registraba un pedido de captura dispuesto por el Juez Penal doctor Fermín Parera, por haberlo declarado rebelde en causa que le siguió por robos reiterados.

El otro fue identificado como Miguel Eduardo Horiegi (a) Juan Carlos Fuentes, argentino, de 30 años, con último domicilio en Carlone 475, de San Miguel y prontuario donde consta que en agosto de 1962, por robo y asociación ilícita en San Martín; el 23 de octubre de 1962, por hurto y asociación ilícita en San Martín; el 16 de julio de 1965, por

robo en San Martín; el 21 del mismo mes por robo en San Martín y el 18 de setiembre de 1972, por asociación ilícita, robos y hurtos reiterados en Tres de Febrero. Cumplió varias condenas en distintos establecimientos carcelarios.

## Matteucci y García

En Olavarría, mañana sábado 3 de agosto a las 14 horas

1080. Remate FERIA de haciendas generales

### 400 Vacunos 30 Porcinos 2 Yeguarizos

ENTRANDO, GORDO:

- 60 Novillos.
- 40 Vaquillonas.
- 90 Vacas.
- 20 Vacas conserva

INVERNADA Y CRÍA:

- 30 Novillos de 14 a 16 meses A. Angus
- 50 Vacas A. Angus nuevas
- 50 Terneros de 2 a 3 meses
- 60 Vacas y terneros Holando Argentino lecheras en plena producción.
- 180 días de plano.
- 1 Acoplado de 4 ruedas, tipo jaula

Por informes y/o consignaciones dirigirse a Casa Central, San Martín 400 T.E. 185 y 10, General La Madrid y Sucursal, San Martín 3189, T.E. 21809, Olavarría. Representante, Sr. Juan José Belinchá.

## TRIBUNA

EMPRESA PERIODISTICA FUNDADA EN 1966

Director: José María Schenach  
REGISTRO NACIONAL DE LA PROPIEDAD INTELCTUAL N° 1.232.214  
Cesión N° 3491

Tarifa reducida —  
Cuenta N° 938  
Correo Argentino —  
Franqueo a pagar

Representante publicitario en Buenos Aires: P. L. F. HORACIO PARÍSOTTO Y PATRICIO CH. FARRELL. Lavalle 1569 9º piso oficinas 91416 T. E. 45-1661 — 45-1587.

Corresponsales y distribución en General: La Madrid: Amcena A. de Albert, Lavalle 645. General: La Madrid: Empresa adherida a la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP).

Adherida a la Asociación Entidades Periodísticas Argentinas (ADEPA).

cuentas con el producto de los asaltos frecuentaban boliches y sitios de diversión nocturna, donde se drogaban y participaban de orgías, dilapidando el dinero ilícitamente obtenido.

Se procura aclarar otros hechos, habiéndose probado que las mujeres también ejercían la prostitución y que hubo casos en que hacían amistad con hombres a quienes llevaban hacia sitios donde eran esperados por sus compañeros varones, quienes los asaltaban y despojaban de dinero, alhajas y otras pertenencias.

### Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 80018

CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes.

SAN MARTIN 3246 T.E. 23496 OLAVARRIA

### Dr. JUAN ANGEL LOHIDIOY

ABOGADO

BELGRANO 2880 Piso 1º T.E. 23006



# Solicitud de un crédito para cloacas y aguas corrientes: uno de los temas que tratará esta el noche Conc. Deliberante

Realiza su sesión ordinaria esta noche a partir de las 21, el Concejo Deliberante, que debe considerar varios puntos, entre ellos la autorización al Departamento Ejecutivo para que contrate con la Caja Nacional de Ahorro y Seguros, un empréstito hasta la suma de 5.000.000 de pesos ley, con un interés del 20 por ciento.

Señalado a la ampliación de la red cloacal y de aguas corrientes en la planta urbana de nuestra ciudad.

En lo que hace a las obras deben iniciarse dentro del plazo máximo de 180 días, a partir de la fecha del contrato y terminarse a los 2 años, con-

tados a partir de la fecha de efectivización de la primera partida del préstamo. En cuanto al plazo de amortización de los 5.000.000 de pesos, será de cinco años.

## ASUNTOS ENTRADOS

Varios son los puntos, que pasarán seguramente a estudio de las respectivas comisiones.

Entre ellos figura la solicitud del Departamento Ejecutivo para renegociar plazos de pago con la firma Grand Hotel Olavarría. Como es sabido en el transcurso de esta semana el Intendente mantuvo una reunión con los señores Aragón Cabrera y Germán Lozada, donde se realizó una renegociación que tendrá que autorizar ahora el Concejo.

También el Departamento Ejecutivo solicita al Concejo, la aprobación del plan de pago

para la firma AMPO S. A. que fue la empresa contratista en la instalación de las obras de la repetidora de televisión.

## PETICIONES PARTICULARES

Entre las peticiones particulares, que también serán pasadas a las respectivas comisiones figuran:

—Solicitud de la Sociedad de Fomento Cnel. Olavarría, para que en el presupuesto 1975, se incluya el sueldo de la enfermera de la sala de primeros auxilios.

—Transporte "El Serrano" adjunta fotocopia de la nota remitida al doctor Pastor, referida al servicio de pasajeros desde Olavarría a fábrica Lomas Negra.

—Los vecinos del Barrio 17 de Octubre, de Villa Alfredo Fortabat, solicitan la exención de impuestos a la cons-

trucción de garages y gaipones y que los planos sean firmados por profesionales de la Municipalidad.

—Asistentes sociales y Educacionales de la Escuela N° 2 y 13, de Sierra Chica, proponen nombres para calles de dicha localidad, en su mayoría de lengua india, recordando hechos y personajes que hicieron a la historia del lugar.

—Dieter S. A. solicita el traslado de una calle, que pasa frente a su fábrica de explosivos, fundando la solicitud en razones de seguridad.

## OBRAS EN EL PÍO

Los ediles, deberán considerar también esta noche, un proyecto de ordenanza de la Comisión de Hacienda, que solicita sea aprobado el llamado a licitación pública, relacionado con la instalación y obras de complementación para proveer de agua al Parque Industrial de Olavarría.

Además, expresa que sea aceptada la presentación de la empresa Ricardo E. Giles, que en su oportunidad cotizó 53.312 pesos ley.

## CONSOLIDACION DE DEUDAS

También la Comisión de Hacienda, ha enviado para que se aprueben distintas ordenanzas, tendientes a consolidar deudas de la Municipalidad con empresas que efectuaron obras e entregaron mercaderías a la comuna.

Son ellas Joaquín Suga e Hijos, a quien el Departamento Ejecutivo emitió 3 documentos de 10.000 pesos ley cada uno, como parte de pago de la deuda contraída por suministro de repuestos y materiales; Daming y Filippich, dos documentos de 10.000 pesos, en pago de la obra de reparación de cunetas y aletas de la Avda. Pringles; Rodolfo Gómez Cavaglia, tres documentos de 10.000 pesos, como parte de pago por las obras de Remodelación de la Sala de Hombres del Hospital Cnel. Olavarría y Construcción de nichos en el Cementerio de Colonia San Miguel; y "La Despensa", Cooperativa de Consumo Ltda., quien recibirá también 3 documentos de 10 mil pesos, como pago de artículos de consumo suministrados oportunamente.

## SEÑALIZACION, EXIMICION Y PLATAFORMA

Otros temas a ser analizados esta noche por los concejales son los siguientes:

—Solicitud de eximición al Club Estudiantes, del pago de las tasas municipales que en concepto de guía, visación y certificado, pudieren corresponderle por la transferencia de 100 vaquillonas instituidas como premio en la rifa bonariense La Suerte, en su primera edición.

—Una resolución para que el Departamento Ejecutivo contemple en el presupuesto de gastos para 1975, una partida para la señalización de las calles de la Nueva Villa Alfredo Fortabat.

—La Comisión de Servicios Públicos, aconseja dictar una comunicación, en la cual expresa que el Departamento Ejecutivo gestione ante la empresa Ferrocarriles Argentinos, la ampliación de la plataforma principal de la Estación Olavarría del Ferrocarril Roca. Estiman que debe ser en un tramo no menor de 80 metros hacia ambas direcciones.

## La ayuda al prójimo:

## OTRA ASIGNATURA DENTRO DEL PLAN DE ESTUDIOS

por ARTHUR BUSH — (De la embajada inglesa)

Estar todo el sábado y el domingo agachado recogiendo trozos de cristales del suelo no es la idea que nadie tiene de un perfecto fin de semana. Pero esto es exactamente lo que un grupo de muchachas de la "Norwood School" del sur de Londres hicieron recientemente.

Se enteraron de que en un área en la que jugaban los niños con cierta regularidad estaba llena de trozos de cristales y organizaron una limpieza del lugar.

La "Norwood School" —con más de 1.100 alumnos— es una de las muchas escuelas en Gran Bretaña que incluye hoy preparación en servicios voluntarios en pro de la comunidad, como parte de su programa normal de estudios.

En el programa educativo de Norwood —como en otras muchas escuelas— se incluye charlas por los agentes de la policía local, el cuerpo de bomberos, organizaciones que se ocupan del cuidado de los niños pobres e inválidos, y muchos grupos cuyo interés es hacer la vida más llevadera a los ancianos, a quienes a veces se olvida.

Las actividades de estas jóvenes consisten en ayudar cuanto sea posible por parte de cada grupo. El Sr. Roberts-Belmes, empleado de la escuela que organiza gran parte de estos difíciles servicios voluntarios en favor de la comunidad, explicó: "Nuestras muchachas trabajan mucho ayudando a los ancianos, pero se debe de tener en cuenta que muchas de ellas no hacen mucho todavía que dejaron la escuela primaria; algunas de ellas tienen hermanos y hermanas más jóvenes, por lo que su afinidad con los grupos de edad más joven es mayor."

"Otro grupo de personas en dificultades con el que estamos en contacto es el de los físicos y mentalmente incapacitados, así como con los confinados en casa. Nos parece que la soledad es uno de los grandes problemas, incluso en una comunidad numerosa."

Ni qué decir tiene que las jóvenes no pueden financiar la ayuda que prestan. La escuela concede pequeñas cantidades para gastos ocasionales, tales como el pasaje del autobús, pero ellas hacen colectas mediante marchas patrocinadas, haciendo postales, etc., para poder continuar sus actividades con regularidad.

Otra de las jóvenes, Chevron Richards, de Jamaica, me dijo: "Fuímos a un campo de vacaciones y cuidamos niños; algunos de ellos eran de padres separados y muchos estaban allí porque su familia no pudo pagarles las vacaciones. Organizamos juegos, les enseñamos artes y oficios y les llevamos de excursión y a dar grandes paseos — nosotros nos divertimos y los niños también. Espero volver allí otra vez el próximo año".

Da mucha satisfacción, por lo menos uno se da cuenta de que está haciendo algo por los demás y ayudando a otros, en lugar de estar pensando siempre en uno mismo.

Confíe sus trámites jubilatorios y su contabilidad, a

**Gestoría Roma**

RIVADAVIA 3394

**Dr. LUIS A. SEAMBELAR**

MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS  
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta. Ex  
Becario Jackson. Memorial Hospital U.S.A.  
HORNS 3217 T.E. 20240 OLAVARRIA

**Dr. JOSE H. TINETTI**  
HOMEOPATIA

Acupuntura China

REUMA; ARTRITIS; ALERGIA; CEFALEA; SISTEMA  
NERVIOSO; DOLORES EN GENERAL  
Atiende mañana sábado desde las 14 horas en adelante.  
Domingo de 9 a 18 horas.  
Sgo. CABRAL 2573 — T. E. 20829

POLICLINICA PRIVADA

**C.I.O.**

DE CIRUGIA ODONTOLOGICA  
TODAS LAS ESPECIALIDADES DENTALES  
LAMADRID 3036



## TEATRO MUNICIPAL

HOY

Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Lando Buzzanca  
"EL EROTICUSISIMO  
ESPION" (technicolor)

Anna Moffo  
Gianni Macchia  
en el film de  
Michele Lupo

"UNA HISTORIA  
DE AMOR  
PROHIBIDISIMO" (technicolor)

Mayores ... \$ 8.00  
Progr. proh. men. 18 años

## GRAN CINE OLAVARRIA

HOY

Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Raquel Welch  
"BRUTAL BELLEZA" (technicolor)  
Giuliano Gemma  
George Eastman  
Marissa Moll  
"BEN Y CHARLIE" (technicolor)  
Mayores ... \$ 10.00  
Menores ... \$ 5.00  
Programa sin restricciones

## CINE PARIS

HOY

Tarde a las 16.45  
Charles Chaplin  
"EL INCOMPARABLE CARLITOS"  
El dibujo  
"LOS CUENTOS DE ANDERSEN" (technicolor)  
Charles Quisey  
Fernand Hilbeck  
"EL ZORRO, CABALLERO DE LA JUSTICIA" (technicolor)  
Mayores ... \$ 6.00  
Menores ... \$ 3.00  
Programa sin restricciones

Noche a las 21  
Kate Manx  
Warren Oates  
Correy Allen  
en el film de  
Leslie Stevens  
"PROPIEDAD PRIVADA"  
Mie Hama  
Jim Bakayama  
en el film de  
Katsuki Iwawuchi  
"LA NOCHE DE LA GAVIOTA" (eastmancolor)  
Mayores ... \$ 10.00  
Progr. proh. men. 18 años

**70**  
1904 - ANIVERSARIO - 1974

**RED SERVICIAL**

EN PERMANENTE AMPLIACION Y DESARROLLO INTEGRADA POR

194 ESTACIONES DE SERVICIO PROPIAS  
114 ESTACIONES DE SERVICIO ADHERIDAS  
51 MOTEL, HOTELES Y HOSTERIAS  
18 CENTROS TURISTICOS Y CAMPAMENTOS  
650 EQUIPOS PARA AUXILIO MECANICO

**FRANQUICIA ESPECIAL PARA ASOCIARSE**  
ABONANDO SOLO 3 CUOTAS MENSUALES ADELANTADAS  
SU CUOTA VUELVE A USTED EN MAS Y MEJORES SERVICIOS Y BENEFICIOS

¿Dónde conseguir las mejores fotocopias y fotos carnet al instante?.

NATURALMENTE EN

**FOTO MERLOS**

Pegadito a "TRIBUNA" - Vte. López 2443

**Dr. RAUL E. VALENCIA**

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Solicitar turno

9 DE JULIO 2774 T. E. 21237 Olavarría





El RP Héctor Balza, de Loma Negra, estrecha la mano del señor Juan Itca, secretario general de AOMA.

lial Loma Negra, tras haber bendecido las instalaciones de la proveduría del sindicato, que ayer, tras las pa-

labras de Itca, comenzó a funcionar al estilo supermercado, es decir, con autoservicio. Foto Merlos.

### MISAS

Tomás Laureano Paiz



Mañana a las 19, se oficiará en la Iglesia de Monte Viggiano, una misa en memoria de quien en vida fuera el señor Tomás Laureano Paiz, encargada por sus familiares al cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento.

Ramona L. de Brun, Pablo y Juan Brun

Mañana sábado, a las 19 horas, en la Iglesia San José será oficiada una misa en memoria de quienes en vida fueron la señora Ramona L. de Brun (20º aniversario de su desaparición), y Pablo y Juan Brun.

El oficio religioso ha sido encargado por sus familiares.

### NECROLOGICAS

Santos Rodríguez

Esta madrugada tras una breve dolencia y a la edad de 78 años falleció don Santos Rodríguez, jubilado de la policía, que en su larga vida logró el aprecio y estima de todos los que lo trataron. El acto del sepelio se realizará hoy a las 17 horas en el cementerio local, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano. El velatorio de sus restos se cumplió en España 2926.

## "Si los trabajadores callamos..."

(Viene página 1º)

El secretario de Prensa de la CGT continuó señalando que "esto fue el origen de la violencia argentina registrada a través de muchos años de des-gobierno", para aclarar que, "a partir del 25 de mayo de 1973, cuando asume el gobierno popular y junto con las clases empresariales y obreras se plantea la unidad nacional para la reconstrucción en paz y armonía, quienes siguen entendiendo que deben oponer a esa legítima aspiración del pueblo argentino, como única salida, la vía armada, están totalmente equivocados, provengan esas expresiones de la izquierda o la derecha".

Más adelante dijo que "en el primer caso, nos estamos refiriendo a los contrarrevolucionarios que se titulan "mon-toneros" que están al servicio de las causas antinacionales" atacando directamente a Roberto Quieto quien, afirmó "no es, no fue, ni será peronista".

Balcedo manifestó luego que "no es posible que cuatro mocosos soberbios, provengan del sector que titulándose Peronistas conducen Firmenich, o bien de las otras sectas demenciales de signo opuesto, pongan en jaque a un gobierno popular diciendo que los trabajadores somos vándalos y pro-imperialistas.

Por último se manifestó contra la violencia y en apoyo a la presidencia de la Nación, se-

ñora María Estela Martínez de Perón, pues "los trabajadores no debemos callarnos porque nuestro silencio produjo un 16 de setiembre y, si mantenemos el silencio, habrá varios 16 de setiembre más".

## Mercados

### VACUNOS

Muchísimo interés y poca entrada, fueron la tónica saliente de este mercado. Ello determinó una lógica puja y en consecuencia los precios llegaron fácilmente a los topos vigentes.

Por novillos livianos, medianos, pesados y ovinos negros, se pagó 4.20; vaquillonas especiales 4.05; terneros especiales 4.50; generales, 4.20; vacas especiales 3.60 a 3.80; consumo, 2.50 a 3; toros 3 a 3.80. La entrada fue de solamente 375 cabezas, a lo que se le agregó un remanente de 2, totalizando así 377 vacunos para la venta.

### PORCINOS

Sostenidas pujas y niveles muy importantes rigieron este mercado en su último día de actuación en lo que hace a la semana que finaliza.

Por cerdos livianos se pagó de 5.50 a 6 pesos y por pesados de 5.40 a 6, mientras que

# El Rotary local se preocupa por asuntos de la comunidad

Con respecto a la actividad rotaria de esta semana se nos entregó la información que a continuación transcribimos, la que es una muestra de una loable inquietud comunitaria de los rotarios olavarríenses.

Dice: "Rotary, incursionando en los temas de la avenida de interés público, comité a cargo del Sr. Ismael Patané, coordinado por el Sr. Alberto Ippólito trata en un foro de dos reuniones, asuntos que los asociados juzgan necesario apoyar.

Con respecto a la constitución de una comisión pro teleducado, se instará públicamente a instituciones, organizaciones públicas y privadas, a apoyar a la misma, reclamando ante ENTel lo que Olavarría ya debió tener: una comunicación ágil, inmediata, con Buenos Aires y el resto del país. Se argumentó en la reunión semanal que nuestra central se preparó para ello, pero no se terminó la licitación de microondas de enlace ni la central Cuyo de Capital Federal, que no ha colocado elementos que desde tiempo atrás estarían en la aduana es-

perando ser retirados. Hasta se mencionó que en las guías telefónicas figura el enlace Azul-Olavarría como a construir desde hace dos o tres años. El tema se extendió a los enlaces con Loma Negra y Sierritas Bayas que ya tienen su instalación telefónica o cooperativa.

Acercó del aeródromo, luego de un breve debate, se decidió apoyar cuanto haga a que Olavarría cuente con un servicio aéreo regular, lo que implica seguramente un nuevo campo aéreo, de acuerdo a lo que es de público conocimiento.

Otro tema fue el enlace de las rutas 76 y 3 por La Pro-

videncia, donde a pesar de estarse todavía con dificultades de expropiaciones, ya los alambrados se hallan en gran parte construidos. La mesa rotaria considera que debe pedirse lisa y llanamente la pavimentación de los 35 kilómetros que ahorrarán 50 ó 60 kms. en las salidas hacia el sudeste desde Olavarría, y mucho más desde las caleras de la zona, como repetidamente desde 1957 lo ha indicado el Centro Comercial e Industrial.

Todas estas acciones se llevarán a donde corresponda, como así las que surjan en la próxima reunión, en que continuará el foro rotario, el próximo lunes".

## La directiva del A.D.N.O.

La Asociación Docentes Nacionales de Olavarría (A.D.N.O.), en asamblea general ordinaria, de acuerdo a lo anunciado, procedió a la elección de la comisión directiva por el período 1974, que quedó integrada por las siguientes personas: presidenta, Olga García de Taleff; vicepresidente,

ta, María Lidia Romero de Arias; secretaria, María Herminia Gouzen; tesorera, Marta Astiz de Matrella; vocales titulares, Marta Frucio de Knoll, Omar Tellez, Silvia Emiliozzi de Louge y Mercedes G. de Lamadrid de Casey y vocales suplentes, Norberto Luis Díaz, José Silveyra y Mario Corvalán.

### COLONIA HINOJO

#### Niños a un agasajo

Por acuerdo entre la Sociedad de Fomento de Colonia Hinojo y los organizadores del festival monstruo para agasajar a los chicos en el Día del Niño, (FUNDASOL y Club Racing), los niños del Colegio Santa Teresa, la Escuela 3 y los de la localidad en edad escolar, deberán concentrarse frente a la citada Sociedad de Fomento, a las 9.30 horas, para ser trasladados a Olavarría en un micro especialmente fletado. Serán acompañados por religiosas del Colegio y personal de los centros comunitarios.

Las cerdas especiales oscilaron entre los 4.50 y 5.01. La entrada fue de 1.155 cabezas, a lo que se agregó el remanente de 779, totalizando así 1.934 animales puestos a venta.

### LANARES

En el día de hoy no se registraron operaciones en este mercado de lanares.

## Teatro Municipal

(T. E. 23315)

HOY

Tarde 17 horas — Noche 21 horas

MAYORES \$ 8.00

(Prohibido para menores de 18 años)

Lando Buzzanca

## El eroticusísimo espía espion

El deseo ardió en ellos inflamando una pasión desesperada.



Una Historia de Amor Prohibidísimo

Anna Molloy  
Gianfranco Macchia  
un film de  
Michele Lupo

LA NOCHE NUEVA EN OLAVARRIA  
**vamó**  
DISCOTHEQUE  
TODAS LAS NOCHES, "SU" NOCHE  
Sub - suelo  
Santa Rosa Hotel

### DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGIA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica María Auxiliadora, T.E. Paricular: 22058.



En la Iglesia de Monte Viggiano, recibió los santos óleos bautismales el pequeño

Alberto Oscar, hijo de los esposos Duca-Videla. Fueron

sus padrinos Ricardo Visola y Marta Abraham.



ESCOLARES

# El 5 reunión sobre el empadronamiento agropecuario

La Oficina de Trámite de Inspección de Enseñanza Primaria recuerda los directores afectados al Empadronamiento Agropecuario y Censo Ganadero 1974 que el lunes 5 del actual a las 9 horas se llevará a cabo una reunión de asesoramiento en el local de la Escuela No 17 siendo las escuelas afectadas:

3	5	6	7
9	10	11	12
13	14	15	16
18	19	20	21
22	23	25	26
27	29	30	34
35	36	37	46
47	48	61	62
63	64	65	

— 66 — 68 — 71 — 72 — 74 — 75 y 78.

## REUNION POSTERGADA

Las Inspectoras de Enseñanza Primaria Común actuantes en el distrito informan a los directores de las escuelas primarias y oficiales del Distrito que de acuerdo con lo ordenado por la superioridad se suspende la reunión de perfeccionamiento docentes a nivel escuela; correspondiente a la primera quincena de agosto. Deberán informarse sobre la nueva fecha de realización.

# El contingente de alumnos y maestros olavarienses llegaron ayer a Bariloche

La Oficina de Trámite de Inspección de Enseñanza Primaria Común informa que el contingente que partió el miércoles último desde Alsina y Bolívar, compuesto por alumnos de las escuelas 22, 44 y 76 y acompañados por las docentes Sras. Zulema M. de Olivera y Lidia Bravo de Devalle (directora y maestra, respectivamente, del establecimiento mencionado en último término), arribó felizmente ayer a las 18 horas a Bariloche. Es deseo de O.T.I. informar a familiares que todos arribaron en perfectas condiciones, se hallan muy bien y dispuestos a gozar de una hermosa le-

cción-paseo por la zona sur del país, que incluye El Chocón-Cerro Colorado.

El grupo se hospeda en el Hotel Las Vegas, a 5 kilómetros de Bariloche. El T. E. del lugar es 2367.

## SUPLENCIAS EN LAS ESCUELAS NROS. 10 y 70

A partir de hoy y hasta el lunes próximo, a las 12 horas, permanecerá abierto un registro de inscripción para cubrir sendos cargos suplentes en Escuelas Nros. 10 de Recalde y 70 del Paraje Loma Alta.

En ambos establecimientos hay hospedaje y pueden ins-

## Regresó de Europa y Asia el Sr. Abdala

El martes 30 de julio, por la mañana, arribó al aeropuerto internacional de Ezeiza, nuestro convecino Sr. José M. Abdala, de regreso al país después de haber realizado un extraordinario periplo por Libano, su país natal, donde estuvo 55 días, Francia, Italia y España, completando un lapso de 66 días.

El Sr. Abdala visitó nuestra Redacción en la mañana de hoy, solicitándonos transmitamos a familiares y amigos y un gran saludo. Cumplimos.

## Prohibieron "La Patagonia" en Montevideo

MONTEVIDEO, 2 (NA-UPI).

Fue prohibido el film argentino "La Patagonia rebelde" que debía ser estrenado hoy en una sala cinematográfica de esta capital, según informaron fuentes de los exhibidores.

La resolución fue tomada por el Ministerio del Interior, pero sin que trascendieran los motivos.

La película, que obtuvo el premio "Oso de Plata" en el Festival Cinematográfico de Berlín, está basada en un violento hecho ocurrido en la década del 1920 durante una huelga de obreros y campesinos en el sur de la Argentina.

scribirse los docentes que aún no figuran en ingreso a la docencia.



En la Escuela 32, el Club de Madres juntamente con la Cooperadora agasajó hoy dignamente a todos los chicos. Para ello se prepara-

ron 1500 exquisitos pasteles, se repartieron juguetes y se sirvió chocolate con genero-

sidad, empleándose 150 litros de leche. La foto de Merlos muestra a las diligentes señoras y señoritas, preparando los pasteles.

## POLITICA LOCAL

### Damas Radicales

El Comité de la Unión Cívica Radical de Olavarría, recuerda a las afiliadas del distrito, que mañana a las 15, se realizará una importante asamblea en el local partidario de Alvaro Barros 2773.

En la oportunidad se dejará constituida la Comisión Femenina, que integrarán 12 miembros titulares y seis suplentes.

## Homenaje de la CGT y las 62, al Tte. Gral. J. D. Perón

En la víspera la Confederación General del Trabajo, Regional Olavarría y las 62 Organizaciones Peronistas, realizaron una reunión conjunta mensual de ambas mesas directivas, coincidiendo la fecha

con el primer mes del fallecimiento del teniente general Juan Domingo Perón.

Ante ello se guardó un minuto de silencio en su memoria, levantándose la sesión en señal de duelo.

## SOLICITADA

# A las fuerzas vivas y pueblo todo de Olavarría

Los Rotary Clubes de esta ciudad, en conocimiento de la formación de una comisión Especial que tendrá a su cargo las gestiones ante E.N.Tel. tendientes a lograr para Olavarría el Telediscado, medida esta que posibilitará las comunicaciones telefónicas en forma inmediata con la Capital Federal, han resuelto, de común acuerdo, solicitar a todas las instituciones, gremiales, comerciales, industriales, profesionales, agrarias, de bien público, culturales, deportivas y pueblo todo de Olavarría, que se adhieran en forma activa y apoyen incondicionalmente a dicha comisión.

OLAVARRIA, por su pujante progreso no puede ni debe quedar marginada, debemos todos juntos reclamar ante la Empresa Nacional de Telecomunicaciones lo que por legítimo derecho nos corresponde, pues venimos desde hace ya mucho tiempo recibiendo promesas que no se cumplen. La Central Telefónica de Olavarría está dimensionada para trabajar en forma AUTOMÁTICA. No podemos ni debemos aceptar soluciones a medias, porque las mismas, muy lejos de su solución, complicarán aún más el problema.

— Nadie debe ser indiferente a esta iniciativa —  
Olavarría necesita el Telediscado ya  
Unidos lo lograremos

## APOYELA Y AYUDESE

Olavarría, agosto 1º de 1974. —

ROTARY CLUB OLAVARRIA  
ROTARY CLUB OLAVARRIA PUEBLO NUEVO  
ROTARY CLUB OLAVARRIA NORTE

## ADHESION DE:

CASA SPINA, Artículos para Hombres, Belgrano 2250 y Coronel Suárez 2046.  
PEDRO ALESSIO E HIJOS S.A., Avda. Del Valle 3002.  
TAPIERIA ALFREDO BALLESTEROS, Avda. Colón 3049.  
CONFITERIA EL BUEN GUSTO, San Martín 2004.

## LOTERIA PROVINCIA

1	8	7	5	5
2	4	7	9	0
1	1	4	2	6
1	5	3	2	5
1	2	7	7	3
1	7	7	9	7
1	9	2	5	1
3	1	9	9	
6	5	8	6	
7	9	9	0	

## MONTEVIDEO

1	3	0	6	9
4	3	0	8	
1	2	9	3	0
4	7	7	0	
4	7	6	0	
2	6	0	6	
4	4	9	0	
6	3	9	5	
1	1	6	9	0
1	1	4	7	

## Gran C. Olavarría

(T. E. 23156)

H O Y

Tarde a las 17 hs. — Noche a las 21 hs.

## EXCEPCIONAL PROGRAMA DE DOS ESTRENOS TECHNICOLOR

MAYORES \$ 10.-

MEÑOES \$ 5.-

Raquel Welch  
Kevin McCarthy  
en

Giuliano Gemma (Ringo)  
George Eastman  
en

"Brutal  
belleza"

"Ben y  
Charlie"

en Technicolor  
Lágrimas y risas, emoción y ternura en una película inolvidable que lo extasiará.

en Technicolor  
Movidas y peligrosas aventuras de dos vaqueros, en technicolor, con dos grandes astros.

## Tu vaquereria

topa's

jean's

Te recuerda que para el día del niño, dispone: Levis, Robert Lewis, J. B., Davis, etc.

DORREGO 2754 (casi Rivadavia)



SEPELIOS

**SANTOS RODRIGUEZ (Q. E. P. D.)** Falleció en Olavarría el 2 de agosto de 1974, confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: Elena Garay de Rodríguez; sus hijos: Osvaldo E. y Jorge E. Rodríguez; Nancy E. López de Villalón y Beatriz E. López de González; su madre política: Claudia O. de Garay; sus hijos políticos: Eva S. de Rodríguez, María S. de Rodríguez, Hector E. Villa y Waldemar R. González; su hermana política: Inés Garay de Bottazzi; sus nietos, sobrinos, primos y demás familiares invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local hoy viernes a las 17 horas previo responso en la Iglesia Monte Vigliano. Velatorio: España 2926 T.E. 24284. Empresa C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España T. E. 20631.

**MARIA VENANCIA MONTE-RO DE ALONSO (Q. E. P. D.)** Falleció en Mar del Plata el 1 de agosto de 1974, confortada con los auxilios espirituales. Su esposo: José María Alonso; su hija: Zulma Susana Alonso de Oyarzabal; su hijo político: Juan Pedro Oyarzabal; su nietita: María Susana Oyarzabal Alonso; sus hermanas: Juan Bruno y Pedro E. Leuterio; sus hermanos políticos: Ricardo Alonso, Manuel M. Alonso, Eugenia Alonso de Sarayotia, Soledad Alonso de Baneaga, Rodolfo Alonso y Luisa E. Alonso de Guidi; sus primos, sobrinos y demás deudos invitan al sepelio de sus restos a efectuarse en el cementerio local hoy viernes a las 15.30, previo responso a oficiarse en la Iglesia San José. Velatorio: Rivadavia 3269. Sepelios Bidé y Gainza S.C.A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**MARIA VENANCIA MONTE-RO DE ALONSO (Q. E. P. D.)** Falleció en Mar del Plata el 1 de agosto de 1974, confortada con los auxilios espirituales. La Peña Olavarricense en Mar del Plata, invita al sepelio de los restos de la extinta a efectuarse en el cementerio local hoy viernes a las 15.30, previo responso a oficiarse en la Iglesia San José. Velatorio: Rivadavia 3269. Sepelios Bidé y Gainza S.C.A., Rivadavia 3273, T. E. 20670.

**Bidé y Gainza**  
**S.E.C.P.A.**  
Sepelios - Traslados  
Nueva dirección:  
**Rivadavia 3273**  
Nuevos velatorios:  
RIVADAVIA 3269 y 3277

PLACAS \*  
FLOREROS \*  
JARDINERAS \*  
**H.G. VERA & Cia.**  
Independencia 2149  
T. E. 21426

FLORERIA  
**"LOS CLAVELES"**  
NEOCUCHA 3660  
T. E. 20996

CINE

**GAVIOTA DE NOCHE, BEN Y CHARLIE Y AMORES OCULTOS**

Siguen exhibiciones en el Cine París de la producción Orbe-Show "La noche de la gaviota", vencedora del Festival de Arte Contemporáneo de Melji, donde obtuvo el gran premio. Su joven revelación, un talento capaz de parangonarse con los grandes maestros que precisamente componían el jurado: Akira Kurosawa, Hiroshi Teshigahara, Kaneto Shindo y otros no menos celebrados realizadores orientales.

El guión cinematográfico es del propio director en colaboración con Mitsuru Mahima y está basado en la novela "Silencio" de Matsuzato Kiyomichi, uno de los líderes de la nueva generación literaria del Japón.

Una extraña y ardiente historia de amor viven sus personajes principales a la vez que son partícipes de una intriga policial que significa otro motivo de entretenimiento.

Mie Hama y Jim Hakayama tienen a su cargo las mayores responsabilidades de este film, que se exhibe con "Propiedad privada", de Leslie Stevens, con Kate Manx y Warren Oates.

En el Gran Cine Olavarría se proyecta "Brutal belleza" y "Ben y Charlie". La primera es interpretada por la super-bella Ann-Margret en tanto que la última es un "western" de Michele Lupo con Giuliano Gemma y George Eastman.

Volverá a darse este programa mañana sábado y el domingo.

En el Municipal encontramos "El erotocinismo espía espion" con Lando Buzzanca (comedia picaresca) e "Historia de amor prohibido" de Michele Lupo interpretada por Anna Morfo, la cantante famosa.

Este espectáculo es prohibido para menores de 18 años.

**SOBRESEYERON A DISTRIBUIDOR Y EXHIBIDOR DE "TANGO EN PARIS"**

**BUENOS AIRES, 2 (NA).—** El señor Roberto Angel Saccone, gerente de la distribuidora de Artistas Unidos, y el Sr. Pedro Esquivel Balza, apoderado de Cinema 1, distribuidor del primero y exhibidor del segundo de la película "Ultimo Tango en París", fueron sobresosos definitivamente en la causa iniciada por presuntas exhibiciones obscenas a raíz de la puesta en pantalla de dicho film.

Dictó la medida la sala penal de la Cámara Federal, en fallo suscripto por J. Drs. Miguel J. Rives Argüello y Eufrazio Loza.

La película fue secuestrada por denuncia fiscal, y el juez Dr. Edmundo M. Sanmartino procesó a los nombrados. Pero el fiscal federal consideró que también estaban comprendidos el interventor en el Ente de Calificación Cinematográfica y el subdirector del Instituto Nacional de Cinematografía —que la autorizaron— por lo que el caso debía pasar al fuero federal, ya que se trataba de dos funcionarios nacionales.

Intervino el entonces juez federal Lucio E. Herrera, ante quien los defensores de los Sres. Saccone y Balza, sostuvieron que no había delito pues el film había sido aprobado por los referidos organismos. El fiscal Dr. Silvano Raúl Becerra coincidió con ese planteo, que no fue admitido por el Dr. Herrera, por lo que el caso pasó a la sala penal de la Cámara Federal, por apelación de la defensa.

Este Tribunal —tras el dictamen del fiscal Dr. Enrique S. Petrachi, que coincidió con el del Dr. Becerra— señaló, con extensos fundamentos, que los Sres. Saccone y Balza obraron de acuerdo con los certificados de calificación del film (prohibido para menores de 18 años) y pertinente autorización expedida por el Ente y el Instituto y que éstos obraron en virtud de facultades que les acuerdan las leyes 18.019 y 17.741.

Por último, expresa que distribuidor y exhibidor obraron en ejercicio del derecho que les acordaron los entes administrativos mencionados.

PARTICIPACIONES

**VICENTE FRANCOMANO (Q. E. P. D.)** Falleció el 19 de agosto de 1974, Luis B. Sánchez Bruce y Fila, participan el fallecimiento de su socio y querido amigo y que sus restos fueron sepultados en el cementerio local a las 17 horas, previo responso en la Iglesia Monte Vigliano. Velatorio: España 2926, T. E. 24284. C. Blando e Hijos S. A. Belgrano y España, T. E. 20631.

AGRADECIMIENTO

**FRANCISCO BARENGO (Q. E. P. D.)** Falleció el 19 de julio de 1974.

Sus familiares agradecen profundamente la asistencia al velatorio y sepelio de sus restos, ofrendas florales, notas de condolencia y demás adhesiones recibidas.

**CARMELO BLAN-DO e HIJOS S.A.**  
Ambulancias - Traslados  
"COCHERIA DEL PUEBLO"  
Belgrano y España  
T. E. 20631 - Olavarría  
ENTRE RIOS 840  
T. E. 364000  
BUENOS AIRES

**Dr. HECTOR P. LETTIERI**  
CLINICA MEDICA  
Y NIROS  
BOLIVAR 2634 T.E. 24550

**Florería IRIS**

de Rubén C. Pistaoali

Coronas - Palmas  
Servicio nocturno

DORREGO 3160 T.E. 21747

**EMPRESA MENDEZ**  
Ambulancia - Traslados  
**COCHERIA LA MODERNA**  
Vic. López y Sgo. Cabral  
T. E. 25142 Olavarría  
Suc. Hinojo T. E. 68  
Félix Rodríguez

Por: Alex G. Marshall  
(Fondo de las Naciones Unidas para las Actividades de Población).—

Margaret Sanger en su autobiografía cuenta cómo empezó a trabajar en la actividad que la convertiría en uno de los líderes del movimiento de planificación familiar. Estaba al cuidado de una mujer muy enferma a consecuencia de un aborto que se había provocado ella misma. La familia era muy pobre y ya tenía tres hijos. Cuando la mujer se recuperó le rogó al médico que le dijera cómo podría evitar tener más y éste le contestó: "Dígame a su marido que se vaya a dormir al techo". Tres meses más tarde, la mujer murió víctima de un aborto mal hecho. Esto sucedió en los Estados Unidos de América en 1912.

La pobreza que empujó a esa mujer a practicar un aborto ilegal y las leyes de la sociedad que le negaron el derecho a decidir si tenía más hijos, fueron las causantes de su muerte, y esas dos causas todavía hoy están recordando las vidas de muchas mujeres y de sus familias.

Sin embargo, se han hecho progresos, en 1912 en los Estados Unidos era ilegal mandar anticonceptivos por correo, hacerles propaganda o mencionarlos en libros médicos. En estos momentos, muchos gobiernos fomentan activamente campañas de planificación familiar y existen muchas organizaciones internacionales y privadas trabajando en este campo, entre ellas el Fondo de las Naciones Unidas para las Actividades de Población, el cual se ha convertido en la principal fuente internacional de fondos para los programas de planificación familiar. En los últimos treinta años, las Naciones Unidas en sus declaraciones y convenios han protegido los derechos humanos, específicamente los de la mujer. Entre ellos está el derecho básico de la pareja para decidir libremente y con responsabilidad el número y el espaciamiento de los hijos, y el derecho a obtener la información y los medios para hacerlo. La mayoría de los miembros de las Naciones Unidas aceptan estos principios como base para su política nacional. Pero al mismo tiempo, ya sea por la incapacidad de traducir las declaraciones en acción directa, o debido a la ineficacia de los programas, la verdad es que muchas mujeres no pueden escoger el número de hijos. Es-

pecialmente en los países en vía de desarrollo, los programas de planificación familiar no pueden llegar a muchas mujeres por falta de dinero o de personal entrenado e idóneo, o por ambas razones. Con frecuencia, las dos cosas pueden sumistrarse el PNUAP (UNFPA) u otra de las agencias que trabajan en planificación familiar.

Cuando la gente está preparada para aceptar la planificación familiar, casi todo lo que se necesita son suministros de anticonceptivos fácilmente disponibles, indicaciones correctas sobre su uso y un buen servicio de seguimiento. Pero la historia es muy diferente en los países en desarrollo, en especial en las aldeas donde viven todavía las dos terceras partes de la población. En la India, por ejemplo los programas de propaganda lanzados por el gobierno llegan hasta la aldea más remota y por todas partes se ve el triángulo rojo que es el símbolo de la campaña. Cada año millones de mujeres conocen y aceptan la planificación familiar, y sin embargo, la realidad para muchas de ellas es tener hijos desde que se casan a los quince o a los diez y seis años hasta que prácticamente se acercan a los treinta o treinta y cinco. Tal vez entonces visiten una clínica y se hagan insertar el anillo o la espiral.

En muchas partes de Asia se acepta como el destino natural de la mujer que se case muy pronto y que tenga muchos hijos. Así ha sido siempre y los hijos son un don de Dios que no se debe rechazar. Pero si Dios da, también quita, y en el pasado muchos de los niños de una pobre mujer morían antes de llegar a la edad adulta. Ahora viven, pero aunque trabajan desde la niñez, la familia apenas si alcanza a alimentarlos y vestirlos y no puede pensar en educarlos y cuidar su salud. La mayoría de la carga la lleva la mujer, pues al fin y al cabo, no es ella la responsable de criar a los hijos?

La mujer que quiere controlar su capacidad reproductora, equilibrar la balanza en favor propio y de su familia, encuentra muchas dificultades. Sabemos que los médicos le explicarán cómo hacer para tener menos hijos y en teoría sólo debe esperar la visita de un equipo de salud a la aldea o ir a una clínica cercana. Pero cómo ir sola si todos en la aldea rechazan los anticonceptivos? Hay otras preocupaciones. Por ejemplo, una pareja necesita hijos que le ayuden a trabajar

la tierra y sean un apoyo en la vejez, y si solo tiene uno o dos, uno se puede enfermar y el otro resultar un haragán. A veces a los hombres les gusta una familia numerosa con muchos hijos por lo que los hombres "muy" hombres y sentirse a los demás, es el sentimiento que se conoce en la América Latina como "machismo". O la mujer ha oído decir que los dispositivos intrauterinos causan dolores, hemorragias y que las píldoras se olvidan fácilmente y que además producen cambios extraños en el organismo.

A veces también la mujer piensa que no vale la pena preocuparse, pues es y seguirá siendo pobre, ya tenga dos o veinte hijos. Tal como están las cosas, es difícil sobrevivir, y que diferencia puede hacer otra boca para alimentar? En realidad, es mejor tener más hijos, pues puede que algunas encuentren trabajo en la ciudad y ayuden a los padres. Tal vez las mujeres que se encuentran en estas circunstancias ni siquiera se hagan todas estas reflexiones, sino que acepten su suerte resignadamente.

Para esta clase de mujeres la oportunidad de utilizar los medios de planificación familiar no existe, es como si estuviera prohibida, pues la libertad de escoger no significa nada, a menos que haya opciones verdaderas.

La experiencia ha demostrado que si la mujer verdaderamente tiene oportunidad de escoger, decide tener una familia más reducida.

En Europa occidental, los Estados Unidos y Australia, donde a principios del siglo XX, los niveles de vida más altos, los anticonceptivos baratos y el trabajo femenino fuera del hogar se combinaron con una aceptación social creciente de las familias pequeñas, las grandes se volvieron una excepción.

En algunos países en vía de desarrollo, entre otros Corea del Sur, Hong Kong, Singapur, Fiji y Barbados, el nivel de vida ha mejorado, la mortalidad infantil ha disminuido, los niveles educativos han aumentado y se han llevado a cabo vigorosas campañas de planificación familiar patrocinadas por el gobierno, con el resultado de que la tasa de crecimiento de la población ha descendido vertiginosamente. En estos países, la tasa de crecimiento de la riqueza nacional no es tan importante, como el hecho de que su distribución es más equitativa entre toda la población.

Estos ejemplos, ya sea el de hace 50 años como el más reciente, tienen en común las circunstancias de que los padres gozaban de más oportunidades y que no sólo se disponía de anticonceptivos sino de mejores servicios de salud y de más oportunidades de educación y de empleo. En Europa y los Estados Unidos, los pobres, los analfabetos y los desempleados tienen familias más numerosas que los que están mejor económicamente y que tienen educación y empleo.

El derecho de decidir sobre el tamaño de la familia no existe porque las Naciones Unidas lo declaran así, ni tampoco consiste en tener a mano suministros y consejo, o en estar sometido a campañas de propaganda en favor de la familia más pequeña. Unicamente es real, cuando hay un progreso real en las condiciones de vida. 1974 es el Año Mundial de Población. En este año millones de mujeres en todo el mundo se preguntarán, como siempre, en qué forma pueden mejorar su vida y la de sus familias. Es la pregunta que hacen muchos años se hizo la mujer de quien nos habla Margaret Sanger, y es una pregunta que merece responderse.

**Población, planificación familiar y los derechos de la mujer**

**Accidentes - despidos especialidad asuntos laborales**

**Dr. J. C. MARTINEZ GATTOLIN**

BOLIVAR 2870, Olavarría — Calle 11 Nº 431, La Plata

**Especialista en aparato digestivo.**

Estómago, hígado, intestinos, hemorroides

**Dr. J. C. PLAZA**

Atiende de lunes a sábado. Martes, Jueves y sábados con turno.

Sgo. CABRAL 2633

T. E. 22181

**Dr. ORLANDO CAPORAL**

ABOGADO  
RIVADAVIA 3196 — T. E. 22706 — OLAVARRIA



MESAS: Domingo de 10 a 12 y desde las 19 hs.



# Con lágrimas, la comunidad hinojense solidarizóse, ante las llamas que consumieron parte del Club Atlético local, un esfuerzo de 30 años

El siniestro se produjo esta mañana y causó daños que fueron estimados en principio, en alrededor de 50 millones de pesos moneda nacional. Los pobladores estrecharon filas y colaboraron para extinguir el incendio, utilizando todos los medios posibles. Hom-

bres y mujeres exteriorizaron vivamente esta tragedia, que terminó con las dos terceras partes de la sala cinematográfica allí instalada, logrando la tesonera labor de bomberos de Azul y Olavarría, vecinos, policías, personal de FABI, salvaguardar un capital

expuesto de 500 millones.

El día amaneció con una neblina ligera, cuando las llamas

luz natural no impedía aún, de buena parte de las instalaciones del Club Atlético Hinojo,

## CINEPARIS

(T. E. 23307)

HOY

SECCION TARDE: 16,45 HORAS  
¡¡Apto para todo público!!

El genial Charles Chaplin

El incomparable Carlitos

COMICA

Los cuentos de Andersen

DIBUJO ANIMADO EN TECHNICOLOR

Charles Quisey — Fernand Hilbeck

El Zorro, caballero de la justicia

ESTRENO DE AVENTURAS EN TECHNICOLOR

Mayores \$ 6,00 — Menores \$ 3,00

SECCION NOCHE: 21,00 HORAS

(Prohibido para menores de 18 años)

Kate Manx — Warren Oates — Corey Allen

Propiedad privada

AUDAZ DRAMA NORTEAMERICANO

BATE RECORDS EN B. A. y MAR del PLATA!  
ESTALLA UNA JOYA EN LA PANTALLA!

Principio realmente muy hermoso. Las secuencias eróticas son muy atractivas en algunas escenas y siempre favorecidas por el ritmo de la gran pantalla y el color de gran calidad. Impresión la actuación de todo el elenco.

LA NACION

"Excmo. fotografía en color, buen sonido y gran colorido en un esfuerzo que jamás llega al mal gusto. Esto y una pareja protagonista eficiente es lo más positivo."

Según Carlos Pignone en CLARIN

"Una crónica de ensueño que vive en gran estilo de ensueño... es el color de esta gran película, clásica, romántica."

EL EXPRÉS (París)

"La Noche de la Gaviota"

— MIE HAMA

MAYORES \$ 10,00

institución perteneciente a esa laboriosa localidad vecina, que viene concentrando los esfuerzos generales del lugar desde hace treinta años.

El teléfono repiquetó en la Redacción de "TRIBUNA" y hacia la población vecina partieron nuestros cronistas para recoger la información, siendo posible compartir el dolor que había hecho nacer en esa comunidad, el efecto de devoradoras llamas que amenazaron un capital expuesto de 500 millones de pesos moneda nacional, consumido en un 10 por ciento, según las estimaciones recogidas de boca del presidente del club, Sr. Antonio Colella, cuyo rostro consternado, como así también el de los numerosos presentes frente a los vestigios ennegrecidos, reflejaba exactamente el estado de ánimo imperante en todos los hinojenses.

Alrededor de 50 millones, entonces, "hicieron humo" las despiadadas llamas, centradas en el remanido local de la sala cinematográfica que hacía funcionar la entidad.

Cronológicamente, los hechos se sucedieron de esta manera: En conversación con el Sr. Adolfo Hammerschmidt, propietario del inmueble ubicado frente al club, en la intersección de las calles 8 y 11, nos comentó que a las 5,20 de esta mañana fueron oídas explosiones, provenientes de la estructura edilicia cercana, percatándose a las 6 menos 25 de las llamas que ya avanzaban en su acción destructora, procediendo de inmediato a dar cuenta de lo que sucedía a personal de la empresa FABI, que en masa (alrededor de 70 personas, permaneciendo allí únicamente el sereno, por razones lógicas) concurrió con equipos extinguidores hasta el lugar del siniestro. Una vez allí procedieron a romper el candado de acceso y rápidamente se dedicaron a desplegar una intensa actividad, en tanto se aguardaba la llegada de los bomberos, a los que se había dado inmediata información del hecho.

Instantáneamente la voz se corrió como reguero de pólvora entre el vecindario, el que demostrando una extraordinaria sensibilidad comunitaria, se plantó ante el fuego y brindó

su aporte inestimable, mientras —y eso fue relatado en el tétrico espectáculo— eran perceptibles voces de dolor y lágrimas en los rostros de hombres y mujeres.

A las 6,10 arribó el primer autobomba desde la Asociación de Bomberos de Olavarría y veinte minutos después el segundo, en tanto que a las 7,35 entraba en acción la dotación proveniente de la ciudad de Azul, a las que se sumaron dos nuevas dotaciones desde nuestra localidad, dos regadores y un camión cisterna de la Municipalidad.

FABI sufrió una paralización de una hora, aproximadamente en tanto se combatía el siniestro, el que terminó a las 7, extinguiéndose los focos a las 8,30 aproximadamente.

Cabe agregar que también participaron en el combate contra la fatalidad, el delegado municipal, Sr. Mario Galgano, con personal a su cargo y también es digno de señalar la relevante labor llevada a cabo por el oficial de policía Canaux, interinamente a cargo de la subcomisaría de Hinojo, con efectivos bajo su mando.

Pero lo admirable es que toda la comunidad se sintió conmovida y todos sin distinción se lanzaron a colaborar incondicionalmente.

### LOS EFECTOS

Lo afectado fue exclusivamente, una gran proporción de la sala de espectáculos del Club Atlético Hinojo.

Haciendo un balance un tanto escueto, se puede decir que quedaron reducidos a cenizas la pantalla (costo: 3 millones), el sistema de sonido (6 millones), el escenario, trescientos asientos de butacas ubicados en el subsuelo tras la boca del escenario, elementos de béisbol que se hallaban en otro sector de este último lugar, vestuarios, sanitarios, un plano (del que únicamente quedó la parte metálica), el techo sobre el escenario desapareció totalmente (compuesto de chapas de fibrocemento y cielorraso de chapadur), el cielorraso de la sala, los cortinados del ingreso, 60 de las 200 butacas instaladas y otras con evidentes deterioros se hallaban expuestas en el patio exterior, y naturalmente



Este es el interior de la sala. El cielorraso muestra el trabajo hecho por el fuego, en tanto la boca del escenario deja entrar la luz del día. Allí hubo escenario, telones, pantallas, decoraciones y un techo. Desaparecido éste, el cielo deja caer su luminosidad. (Foto Merlos).

las paredes demostraban el desdencamiento de pintura y la negrura que dejaron las llamas.

Dentro de esta tragedia, logró sustraerse el primer piso que da a la calle, donde se encuentran la sala de proyección y las instalaciones de la secretaría del club. Hacia la parte de atrás, una puerta metálica sirvió de barrera para que las llamas no traspasaran el dintel y se introdujeran en el lindero fogor-comedor de la institución.

El espectáculo que observaron los cronistas —como el de todo incendio, naturalmente— era devastador. Nada había escapado, en la circunscripción descripta, a las llamas devoradoras. Inclusive, la pared lateral del escenario que da a la calle mostraba algunas rajaduras y los vestigios de lo que fue un tanque de 500 litros de gas-oil, que —se recordó— contenía 130 litros a la víspera y cuyo reventón fue lo que llamó la atención a los vecinos. También se desprendieron, por obra del fuego, trozos de chapas impulsados por la presión, partían despedidos con fuerza, creyendo algunos de que alguien estaría tirando "cascotes" a buena distancia.

A lo descripto, se deben sumar alrededor de cincuenta mesas quemadas.



Fue el estado en que quedaron las butacas de la sala cinematográfica de propiedad del Club Atlético Hinojo.

Mientras tanto, el Sr. Colella informaba que había solicitado a la Guarnición Militar Olavarría la asistencia de personal allí establecido, confirmando-se la llegada en pocos minutos.

## TELEGRAMA

A todos los niños de Olavarría

DESDE HOY... VIERNES... ENTRADAS PARA MATINEE "DIA DEL NIÑO". SORTEO

STOP. PROMESA CUMPLIDA

## CINE OLAVARRIA



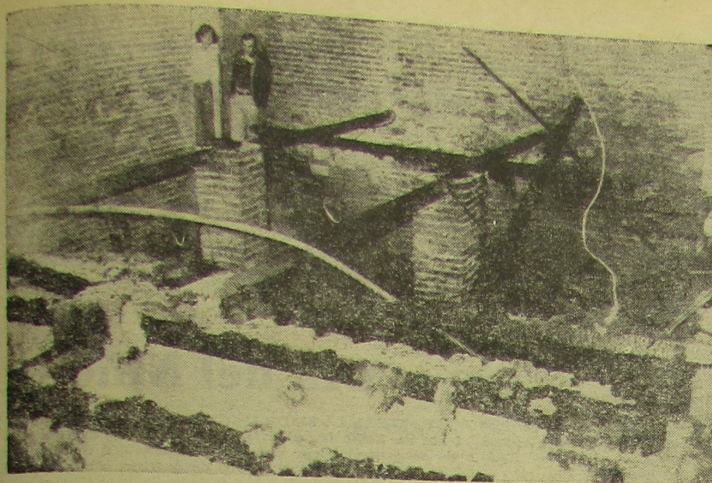
El Sr. Antonio Colella, presidente del Club Atlético Hinojo, y el jefe de los Bom-

beros de Olavarría, Sr. Héctor Hoyos — ambos en el sector izquierdo de la foto—

aparecen junto a otros presentes, esta mañana, en el lugar del siniestro.



llamas  
0 años



Prácticamente todo quedó reducido a cenizas. Este sector pertenece al escenario y subsuelo (depósito y vestuarios) del cine hinojense. La

#### ACTIVIDAD DE LOS BOMBEROS

Una vez en Olavarría, los cronistas consultaron a la Asociación de Bomberos sobre el horario de salida y actuación y empleo de material, en la extinción del incendio en el Club Atlético Hinojo. Fue suministrado, entonces, que cuatro dotaciones y dos regadores partieron del cuartel de la calle Alsina rumbo a la vecina localidad. A las 5.45 lo hizo la primera dotación a cargo del oficial Carlos Brun; a las 6, salió otra comandada por el Sr. Hector Hoyos, que se hizo cargo del incendio; y a las 6.15 partieron dos nuevos grupos dirigidos por el oficial Omar Scavuzzo, con lo que el total del personal dispuesto es: 1 jefe, 3 oficiales y 15 hombres. A media mañana, se aguarda la llegada de la última dotación, que se encontraba en Hinojo realizando tareas finales.

También en Bomberos se confirmó la presencia en el lu-

puerta junto a la que aparecen los dos señores, es metálica. Este material salvo que las llamas traspusieran

gar del siniestro de una dotación proveniente de Azul, al mando del subcomisario Broggi, que arribó con cinco hombres y un autobombina.

Los servidores públicos no dieron a conocer capital expuesto, ni pérdidas. Si dijeron que se hará el peritaje correspondiente.

En Hinojo no se confirmó tampoco que fuera un cortocircuito, lo que naturalmente no queda descartado.

#### INCENDIO DE PASTOS NATURALES

Relacionada con esta información del incendio en Hinojo, los Bomberos olavarríenses dieron a publicidad dos salidas efectuadas en la víspera.

A las 17.45 fueron llamados ante el hecho de que pastos naturales ardían en Pringles y Mitre. Partió una dotación al mando del cabo Albertario, la que regresó a las 18.36. Fueron cuatro hombres.

Posteriormente, a las 20.45, volvieron a arder pastos naturales, pero esta vez en Avellaneda y Pellegrini.

Concurrieron cinco hombres a cargo del oficial Ruben Trzabál. Retornaron los voluntarios a las 21.10.

#### Anciano ciclista herido leve

Informó la subcomisaria de Loma Negra que el 31 del mes pasado a las 17.30 horas, por causas no determinadas, un coche Peugeot 504, modelo 73, chapa patente C 533533, que era conducido por Gerardo Juan Groves, argentino, de 24 años, casado, empleado, con domicilio en Virrey Loreto 1633 piso 4 de la Capital Federal, embistió al ciclista Antonio Vuiani, argentino, de 70 años, con domicilio en San Jacinto, el cual resultó con lesiones leves.

## Las "62 Organizaciones" dicen que el Comando Tecnológico es "un pequeño grupo carente de representatividad" y que 3 funcionarios municipales no pertenecen al movimiento peronista

Acres resoluciones tomadas por un plenario de delegados de las "62 Organizaciones Peronistas" efectuado en nuestra ciudad el 29 del mes pasado han sido dadas a conocer a la prensa local.

El comunicado que las contiene y que es firmado por los señores José Vigneau como secretario adjunto y Martín Rivero como secretario de actas de las "62", transcripción textualmente dice:

"El 29 de julio ppdo., las "62 Organizaciones Peronistas", Regional Olavarría, realizaron el plenario de gremios, al que asistieron la casi totalidad de los adheridos, representados por los compañeros delegados de: Gastronómicos, U.O.M., S.V.A., T.A., U.O.C.R.A., U.O.M.A., Luz y Fuerza, Gas del Estado, Sindicato de Choferes, Camiones y Afines, Salud Pública de la Provincia de Buenos Aires, Madeceros, Sanidad, Mosquitos y Afines, Panaderos y A.T.I.L.R.A., adoptándose por unanimidad las siguientes resoluciones:

1º.— Ante las razones de salud que informan la situación del compañero secretario general de este nucleamiento, don Armando Tobo, otorga al mismo una licencia de 4 (cuatro) meses, facultando al compañero secretario adjunto don José Vigneau para que lo reemplace con todas las facultades que corresponden al cargo.

2º.— Vistas las informaciones periodísticas de los diarios locales, El Popular y TRIBUNA, de fechas 23/4 y 24/4 respectivamente informando de la creación de un supuesto Comando Tecnológico Peronista integrado por los señores: Dr. Leonardo Páez, Cera, Visotto, Cesar Llorente y L.E. Salvador Alberto Nasello, expresar públicamente que las "62 Organizaciones Peronistas" ni o no tienen ningún vínculo gremial en el orden local que se encuentra

reglamentariamente organizado, no reconoce en absoluto al precitado Comando Tecnológico Peronista, por entender que el mismo ha sido formado al margen de todo aspecto legal y solamente por un pequeño grupo de personas carentes de representatividad para tomar decisiones de tanta importancia; que también en este aspecto aclara para el conocimiento del peronismo de Olavarría que nadie debe dejarse sorprender en su buena fe, por cuanto en Olavarría no existe ningún organismo Justicialista organizado ni reconocido, excepto las "62 Organizaciones Peronistas", como rama política del movimiento obrero.

3º.— Ante la confusión que provoca en la ciudadanía general la situación de los ciudadanos señores: Ricardo Omar Venzi, Argentino Cornejo y Antonio F. Barbato, quienes habiendo sido militantes peronistas, por su exclusiva cuenta y violando expresas normas del Movimiento, pasaron a desempeñar y se desempeñan a las órdenes del gobierno comunal radical alfonsista local, este plenario deja constancia por unanimidad que interpreta que esos ciudadanos no pertenecen a nuestro Movimiento, y hasta tanto una autoridad superior no se pronuncie sobre este caso, debe considerarse vigente y de auténtico valor la presente resolución.

4º.— Las "62 Organizaciones" declaran que solicitaron y obtuvieron el reemplazo del anterior director del Hogar de Niños Juan B. Sarici, por el actual funcionario, hombre de carrera y con más de 30 años de actuación en esta actividad, con el único objeto de lograr una reversion del proceso disolvente que existía por el actual, que significa un beneficio real y efectivo para los internados.

¡CHICOS... CHICOS... CHICOS...!

¡Un espectáculo para ustedes!

en el CINE PARIS

MAÑANA SABADO Y

EL DOMINGO — GRAN MATINEE

A LAS 12.15 HORAS

El genial Charles Chaplin en

El incomparable Carlitos

Para reír a raudales.

El encantador dibujo

Los cuentos de Andersen

En castmanicolor

Charles Quisey — Fernand Hilbeck en

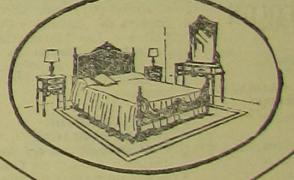
El Zorro, caballero de la justicia

Exclusivo de avellaneda en technicolor

Mayores \$ 6,00 — Menores \$ 3,00

PROGRAMA ABIERTO PARA TODO PUBLICO

WARMAN-IMPACTO



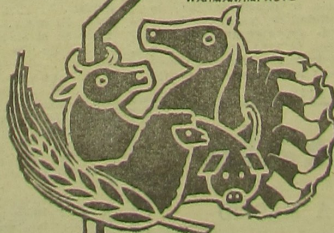
# BALCANI

MUEBLES

Muebles
de
estilo

7 plantas con "estilo" Balcani

WARMAN-IMPACTO



¿Qué sucederá en Olavarría entre el 7 y 16 de setiembre..?

sucedará que empresarios, dirigentes y pueblo, en perfecta mancomunidad, expondrán, visitarán, se distraerán, en una muestra de cuanto hace Olavarría por un mundo mejor.

42o. EXPOSICION GENERAL GANADERA, INDUSTRIAL Y COMERCIAL

SOCIEDAD RURAL DE OLAVARRIA

S.R.O.



# GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid Azucena A. de Albert

## Gestiones del secretario de Gobierno

GRAL. LA MADRID (C). — Conjuntamente con el Sr. concejal D. Hector Inarte viajó a la ciudad de La Plata, el secretario de Gobierno y Hacienda, donde realizaron diversas diligencias relacionadas con las tareas municipales, regresando en la fecha de dicha ciudad.

### MATERIALES PARA LIBANO

Concretando los últimos trámites para lograr los materiales necesarios para la instalación de las redes de alumbrado de la localidad de Libano, el propio concejal Inarte en una entrevista mantenida con el Ing. Colussi de D.E.B.A., logró la entrega de las órdenes de materiales, con los cuales se dará comienzo apenas se completen los trámites administrativos, a los trabajos del tendido de redes.

En otra gestión relacionada con este mismo asunto, se obtuvo la previa conformidad de la Compañía Bursatil Financiera, para la venta a la Municipalidad de un local donde será instalada la usina eléctrica.

### PAVIMENTO AVDA. URIBURU

Relacionado con este asunto los funcionarios se informaron que el expediente se encuentra en Asesoría Gral. de Gobierno, considerándose factible que dentro de la primera quincena

### CINE COLON

Noche a las 21  
Louis de Funès  
en la comedia  
"JOE, MI CADAVRE FAVORITO"  
(Colores)  
John Mills  
Dorothy McGuire  
James MacArthur  
en la película  
de Walt Disney  
"LA CIUDADELA DE LOS ROBINSON"  
(technicolor)  
Programa sin restricciones

## Godoy & Chiste

OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

### Cuatro propiedades DESOCUPADAS

DOS DE ESTAS EN PLENO CENTRO  
CONSULETOS SIN COMPROMISO

## Eduardo Caporale

EN GENERAL LA MADRID

MARTES  
13  
AGOSTO

ANOTADOS A  
LA FECHA  
1.000 Vacunos

Bartolomé Mitre 128 — TEL. 300 - 306 - 306

### Futbolistas suspendidos

GRAL. LA MADRID (C). — Por llegar al límite de las amonestaciones, ha sido suspendido por una fecha por el Tribunal de Penas de la Liga Lapridense, el jugador de Racing, Juan Bustos. También, pero esta vez por un exceso verbal con el juez, señor García, y por el mismo término el jugador de Sportivo Barracas, R. Ocano. Por lo tanto estos dos elementos no estarán presentes en sus respectivos equipos el próximo domingo.

### Comercial de básquetbol

GRAL. LA MADRID (C). — Proseguirá mañana sábado en cancha de Newbery, en su sede social, el torneo comercial que está haciendo jugar la subcomisión de ese deporte de Newbery. En esta emergencia habrá un solo partido, entre Pasa Mitre y Mueblería Héctor de La Colina. Tiene fecha libre el equipo de Hidalgo Solá.

Como se sabe, el conjunto de Casa Ada, que en un principio se había anotado, no se presentó posteriormente.

Las posiciones son encabezadas por Pasa Mitre con 2 puntos, seguido por Pinturería Maró y Mueblería Héctor con 1 punto. Sin puntos sigue Hidalgo Solá.

### "Los Lince" en Racing

GRAL. LA MADRID (C). — Gran interés ha despertado en nuestro medio la presentación el 17 de agosto de "Los Lince" en un gran baile popular que se llevará a cabo en Racing A. Club, auspiciado por los condecorados del buffet de la institución.

resolución al respecto.

### DIRECCION DE HIDRAULICA

En entrevista mantenida con el subdirector Ing. Fraumeni, se le informó, sobre los problemas que afectan la construcción del canal en proximidades de nuestra localidad. No siendo posible hasta la fecha obtener solución al problema que se plantea, con los puentes a construir en los terraplenes del Ferrocarril, se resolvió mantener habilitado los canales naturales que encauzaban las aguas con anterioridad. Además se trató de desviar parte de esas aguas a través de las alcantarillas existentes en la actualidad en los terraplenes ferroviarios. De tal manera se intenta evitar la posibilidad de que por afluentes de aguas se aneguen los campos de las vecindades y posteriormente se deriven esas mismas aguas hacia la planta urbana.

### MISAS

A las 19 horas en la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen se rezará mañana sábado una misa en memoria de Francisco Erdoña, Vicente Bordaberry y difuntos familia Gil López. A las 17 horas misa en La Colina.

### CUMPLEAÑOS

Un nuevo aniversario de su natalicio celebrará mañana el señor Omar Irechek.

### CASAMIENTO

En el altar de la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen será bendecido mañana a las 11.30 horas el casamiento de la señorita Silvia Ester Schanne con el joven José Luis Cortázar. Serán padrinos de la ceremonia la señora Mercedes Achaga de Cortázar y el señor Salomón Schanne.

Actuarán como testigos en el acto civil la señorita Graciela Palacios y el señor Omar Alberdi. El feliz acontecimiento será celebrado con un lunch que será servido en la confitería de la Sociedad Rural.

A su regreso de la luna de miel que será en Mar del Plata, los novios esposos residirán en nuestro medio.

### ENFERMOS

Se repone en su domicilio de la intervención quirúrgica a que fuera sometido el señor Juan Palermo.

### PARA PENSARLO...

Sin desmerecer todo lo que se haya el 4 de agosto en favor de la niñez, al contrario, ello merece nuestro más cálido elogio, nos gustaría que todos los días del año fueran "Día del Niño". Que recordáramos que "el desarrollo físico, mental, espiritual y social del niño, dependen en último término, de la sociedad que los rodea. Y esa sociedad somos todos". Y, a propósito del día que se va a celebrar el domingo y que deseáramos, y creemos que con ello intentamos el sentir general, estuviere destinado más directamente a los niños de hogares humildes, donde no sólo juguetes y golosinas son un lujo, sino en muchos casos lo es también la comida.

Ello nos recuerda algo que ha escrito jesuitas del extremo Oriente: "Todos hijos del mismo Dios..."

### PERO TU

—Tienes casa amueblada.  
—Ropa, diversiones, comida en abundancia.  
—Y la fe que recibiste gratis.

### PERO ELLOS

No necesitan cama para dormir. Ni silla para sentarse. Ni mesa para comer. Todo en el suelo duro pero... no sin alimentación...

El título "Para pensar..." Si, pensemos cada día al levantarnos y hagamos aunque más no sea algo pequeño para que no haya niños con hambre, sólo por falta de comida, sino además de ternura y amor.

Propongámoslo el 4 de agosto y todos los días de nuestra vida, porque como dice más arriba "la sociedad somos nosotros"...

CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO  
San Martín 2361 T.E. 24661

## Peregrinación a Azul

GENERAL LA MADRID (C). — El 11 de agosto próximo se llevará a cabo una peregrinación a la Catedral de Azul donde se participará de una misa que será presidida por el Pater Diocesano Monseñor Manuel Marengo.

Concurrirán a este oficio religioso en adhesión al Año Santo todos los pueblos y ciudades de nuestra zona. A los peregrinos interesados en asistir se les comunica lo siguiente: deben anotarse en la parroquia; el viaje se realizará en el tren que anota en la Madrid a las 13.30 horas, y el regreso desde La Estrella, será a las 19 horas, en un micro de la empresa La Estrella, hasta el paraje denominado "La Rotonda", lugar al que varios autos irán a buscarlos.

## Día del Niño

GENERAL LA MADRID (C). — La Dirección del C.E.C. N° 1 nos ha hecho llegar la siguiente invitación, dirigida al pueblo en general y que dice así: "La Comisión de Festejos del "Día del Niño" tiene el agrado de dirigirse a las autoridades, entidades de bien público, instituciones, y población en general, por este medio únicamente, con el objeto de hacerles llegar la invitación para concurrir a los festejos del "Día del Niño", el domingo 4 de agosto en Racing A. Club a partir de las 14 horas".

### \* EN LAS MARTINETAS

Los niños de la localidad de Las Martinetas también tendrán su "Día del Niño". La Rama Femenina del Justicialismo local, contando con la colaboración de la población en la campaña que realizarán solicitando juguetes, se trasladará el domingo 4 a esa localidad vecina y los repartirá entre los niños. Otra idea iniciativa como la mencionada más arriba, cuya meta es la sonrisa de un niño feliz.

## PRELUDIO ELECTRONICA HOGAR

de ROBERTO VARADE

Necesita antenista

MITRE Y SARMIENTO, T. E. 239 — Gral. LA MADRID V.2

## Bloquera La Madrid

Disponemos para entrega inmediata en sus tres medidas

## Construya ahora

ECONOMIA Y PLANES DE FINANCIACION

Gral. La Madrid LAS HERAS 685 — T. E. 260

V. 20/8



**• CAL "HIDRAT"**  
**• CEMENTO "AVELLANEDA"**  
**• CEMENTO "AVELLANEDA EXTRA"**

**CALERA**  
**AVELLANEDA S. A.**

Defensa 113 - 6° piso - Bn. As. Teléfono: 55-7061/2  
Establecimiento Industrial en Olavarría, Pcia. Bs. As.

## Farmacia LA GAMA

1894 - 1974  
EN SU SECCION FOTOGRAFICA  
Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.  
25 DE MAYO Y SAN MARTIN — T. E. 36  
GENERAL LA MADRID

OSCAR F. JAUREGUI

Abogado  
T.E. 21548

DORREGO 3028

OLAVARRIA



FABIAN LEYES  
por ENRIQUE J. RAPELA



SE DESPIDIERON DEL COMANDANTE, Y SEGUIRÁN POR SOMBREROS Y FIEL PARTIERN DECIDIDOS A INTERNARSE EN EL DESIERTO EN BUCA DE ROGAURA, PERO AL AZAR, YA QUE NO TENIAN IDEA DEL RUMBO A SEGUIR.



# A las 14 iniciará la jornada de Turismo Nac. el pxmo. 18

El Automóvil Moto Club Olavarría, no se detiene. Ahora está trabajando en la jornada de Turismo Nacional, que se cumplirá el domingo 18, como parte de los actos que organiza la Sociedad Rural de Olavarría, en adhesión a la Exposición de Ganadería, Industria y Comercio.

La Comisión Directiva del AMCO, para tratar todos los detalles organizativos que hacen a esa competencia.

## SERIES POR SUMA DE TIEMPOS

Como es sabido, la competencia tendrá puntaje para los campeonatos que organiza la Federación Zonal N° 3, y habrá series para las categorías

"B" y "C".

Primeramente se correrá en la categoría "B", en dos series de 14 vueltas, definiéndose los ganadores por suma de tiempos. Luego y con igual definición, correrán los de la categoría "C" aunque en este caso en dos "baterías" de 17 giros.

CIRCUITO DE 2.100 METROS

El circuito a utilizarse será

de 2.100 metros, largándose sobre la avenida Itzaingó, o sea justo frente al acceso a la Sociedad Rural. Los competidores tomarán, con rumbo a nuestra ciudad, girando donde culminan las instalaciones ferias, para por esa calle tomar hacia Alberdi y retornar al camino entosado que lleva a la Escuela N° 15. En consecuencia la recta principal pavimentada y el resto entosado, será repasado en los próximos días por maquinarias municipales.

## MUCHOS PREMIOS

En premios se distribuirán 1.650.000 pesos moneda nacional en efectivo, además de importantes trofeos, entre ellos los instituidos por la Sociedad Rural, para los ganadores de cada una de las series y también las finales.

## LA AYUDA PARA CULMINAR EL CERRITO

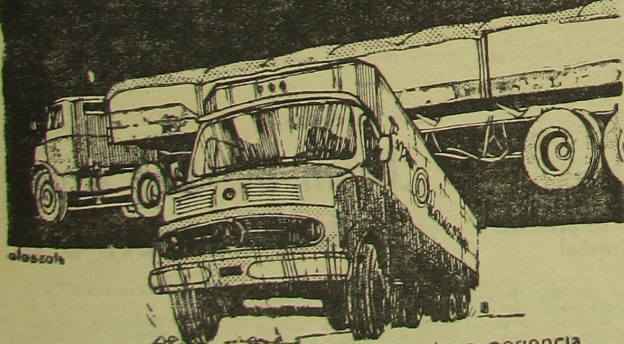
En otro orden de cosas conviene recordar que el AMCO, ha lanzado un bono contribución, autorizado por decreto de la Municipalidad, que tiene la finalidad de colaborar para la prosecución del autódromo El Cerrito.

El bono permitirá que la entidad rectora del automovilismo olavarricense lleve a cabo otro tipo de jornadas del motor, como ser Fórmula 1, 2, y 4.

En consecuencia quienes gustan del automovilismo, e incluso los olavarrenses en general, deben colaborar con esta cruzada. Es que la realización de competencias, es sabido que mueve mucho público que deja importantes sumas de dinero en la ciudad.

El bono donación que tiene un valor de 100 pesos nuevos y con tres números cada boleto, puede aspirar a importantes premios semanales, entre ellos un muy buena automóvil IAVA.

## Cargamos seguridad.



muchos años de experiencia  
moderna flota de unidades especialmente diseñadas para un MEJOR ECONOMICO y RAPIDO sistema de cargas nos permiten ofrecer nuestros servicios de:

- ENCOMENDAS
- COMISIONES
- TRAMITES BANCARIOS
- COMERCIALES
- INDUSTRIALES
- JUDICIALES
- IMPOSITIVOS
- LEGALIZACION DE TITULOS Y DIPLOMAS
- CARGAS GENERALES

Salidas diarias y entrega domiciliar

## Expreso Olavarría

1 DE JULIO 2208 — T. E. 20650 — OLAVARRIA  
LAVALLE 676 — T. E. 4701 — AZUL  
AGENCIA N° 1 - Depósito de oficina - Barracas 400 (ex Vialtes)  
T. E. 27-7817 — BUENOS AIRES

## Licitación explotación Restaurant y Buffet

Edificio principal del Club Estudiantes

Pliego de condiciones: Retirar en el Club  
Cierre recepción de propuestas: día 10 de agosto de 1974

LA COMISION DIRECTIVA

## KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISCIOLI  
Masajes — Fisioterapia — Onda corta  
Ultrasonido — Tracción

Consultas a partir de las 18 hs. en Rivadavia 2959, 1er. piso

## Turf en S. Chica el domingo

DESDE LAS 14

Primera carrera, sobre 250 metros

MISERIA, de La Negrita, de S. Chica  
DON BRAULIO, de Jus, de B. Chica  
POLACA, de Los Amigos, de S. Bayas

Segunda carrera, mano a mano

LA RUBIA, de La Blanca, de S. Chica  
CORA, de Jus, de B. Chica

(Hay más carreras a concretar)

## Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo — Brasil —, enfermedades del corazón. Test Ergométrico. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas  
SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

8 de setiembre

DOMA en Olavarría

## Sistema nervioso

Dr. Héctor A. Tigri

Atiende de jueves a domingo, de 16 a 21.

Turnos al T.E. 24360.  
MUTUALES  
BELGRANO 3245

## DONDE SANGRE

Así logrará salvar vidas de sus semejantes. Se lo pide el Servicio de Hemoterapia del Hospital Coronel Olavarría.



★ BASQUETBOL

# JORNADA CLAVE DEL TORNEO 'INVIERNO' -S. MARTIN-ESTUDIANTES EN EL CLASICO

Solamente dos fechas (incluida la de hoy), restan para que baje el telón del campeonato oficial de básquetbol de Invierno, reservado para equipos de primera división. El panorama no puede ser mejor, en lo que se refiere a expectativa, para la definición de este concurso, pues Racing A. Club y San Martín comparten el primer puesto, escoltados por Estudiantes a un solo punto.

Por esa causa, estas dos fechas, provocan el interés de los aficionados al juego de los cestos. Es que todavía existe la posibilidad de que se produzca un triple empate en el

primer puesto, debiendo para ello vencer Estudiantes a San Martín y los aurinegros a Racing, en la última fecha.

Pero lo real del caso, es que esta noche se juegue la penúltima jornada, que puede aclarar el panorama, pues se van a medir en el clásico, nada menos que dos de los aspirantes al cetro: San Martín y Estudiantes. Los albinesgros vienen de derrotar a Racing y con esa victoria alientan muchas esperanzas de poder arribar aún al primer puesto. Y San Martín, que ahora se quedó sin Posadas por hallarse suspendido, deberá jugar mucho y

bien, si no quiere perder sus esperanzas, pues Estudiantes se halla entonado y anuncia la actuación de todos sus titulares para este difícil compromiso.

En el otro lance, culmina su actuación de este certamen, el club Loma Negra, que solamente consiguió hasta el momento, ganarle los dos partidos a Pueblo Nuevo. Los celestes jugarán ante el otro puntero, Racing A. Club, para quien un tropezón no es caído, pues los albos tienen valores suficientes como rehabilitarse y poder conseguir el título. Como Racing deberá jugar el

lunes ante San Martín, el partido de hoy es importante al máximo, ya que una victoria alba en caso de que Estudiantes le ganara a San Martín, lo colocaría en posición inmejorable. Y si ocurre que ganen hoy Racing y San Martín, el programa final del lunes, determinaría en definitiva, quién es el campeón de este torneo.

La jornada de hoy se cumple en el gimnasio del "Parque", del Racing A. Club. Olavarría, del Racing A. Club, midiéndose Estudiantes - San Martín a las 20.30 y Racing - Loma Negra a las 21.30, dirigiendo Rogelio Sesto y Rubén Tenly.

## NOTICIERO ALBINEGRO

He aquí algunas informaciones que nos suministró la secretaría del club Estudiantes.

**REUNION:** Para hoy a las 20, se anuncia reunión de la comisión de natación, con el fin de comenzar a trabajar con vistas a la temporada de verano 1974-75. Deben concurrir todos los integrantes de la ciudad comisión.

**CLUB DE NIÑOS:** Mañana por la tarde, a partir de las 14 y 30 horas, se trabaja en el club Estudiantes, bajo la conducción del profesor César O. Arbio. De 14.30 a 14.45 se hará gimnasia; de 15.15 a 16.15 de fútbol y de 16.15 a 16.45 fútbol y actividad recreativa.

**TIRO:** Se cumple la quinta fecha del torneo interno anual de tiro que organiza Estudiantes, entre mañana y el domingo en el stand del Parque. Mañana se pueden realizar las series pendientes de los participantes y el domingo se completa la quinta fecha. Están en juego las medallas de Balcani Muebles.

**SORTEO:** El domingo, en celebración del Día del Niño, el club Estudiantes entregará un número a cada chico que concurre al match Estudiantes - Loma Negra, sorteando en el intervalo del match de primera, una pelota de fútbol.

## Entrega de premios en C. Español

Esta noche se realizará en dependencias del Club Español, la cena a cuyos postres se procederá a la entrega de premios, de los torneos internos de casino que organizó la subcomisión de casino de dicha entidad. Fueron campeones José Cardone en segunda y Walter Cazabet en tercera.

## NO VIENE I. JUNIORS

No vendrá mañana el equipo de básquetbol de Imperio Juniors de Buenos Aires. Así se resolvió anoche. Además se nos informó que había gestiones para organizar un cuadrangular entre el Juvenil de la A.B.O., los primeros equipos de Estudiantes y Loma Negra y un equipo de Tres Arroyos. Recién esta tarde se sabrá si hay básquetbol mañana o no en Estudiantes.

## Dr. CARLOS A. GALLINA NIROS

**SOLICITARIO TURNO**  
Avda. Brown 2870 (casal esquina Belgrano), T.E. 2500

# INTERCOLEGIALES

## Voleibol en C. A. Estudiantes,—

Se reanudarán hoy los juegos intercolegiales 1974 y la XIX Olimpiada Estudiantil. En el mini-gimnasio del club A. Estudiantes, se define la zona "B" del torneo de voleibol varones mayores, donde tres equipos finalizaron igualados con tres puntos, en cuatro partidos jugados.

Nos referimos a Normal, Comercial e Industrial, los cuales jugarán por puntos, todos contra todos, para clasificar el campeón de dicha zona, que el viernes 9 del corriente, jugará la final ante San Antonio, que fue el ganador de la zona "A".

En primer lugar, a las 18.30 cotejan Comercial-Industrial; a continuación lo hacen Normal - Industrial y por último, Comercial - Normal. Acotemos que para el viernes 9, también se anuncia la final de básquetbol varones menores, entre Nacional e Industrial.

## AJEDREZ

# 2da. ronda en S. Bayas - Cayó un invicto anoche

Se cumplió mañana en el salón del Círculo Club de Sierras Bayas, la segunda ronda del torneo interclub "Aniversario" de ajedrez, que organiza el club San Martín con motivo de su 53º aniversario.

A partir de las 15 horas, se jugaron los cuatro tableros, Racing A. Club c. El Tablero y San Martín c. Club Social, quedando libre Estudiantes. Recordemos que en la primera ronda El Tablero le ganó a Estudiantes por 3 a 1 y Club Social y Racing empataron 2 a 2.

## EL TORNEO DE SEGUNDA

Solamente dos invictos quedaron en el torneo oficial de ajedrez de segunda categoría. Son ellos Gabriel Iglesias, que marcha puntero y Gustavo Bourgeois, ahora su inmediata escolta. Anoche cayó en el Club Social un invicto, pues Juan Alvarez fue derrotado por Daniel Santellán, que poco a poco se va recuperando. Los resultados de la quinta ronda disputada anoche, fueron éstos:

Iglesias 1 c. Scipioni 0, en 55 movidas; López 1 c. Vieira 0, en 39; Tornabene 0 c. Bertolini 1, en 80; Alvarez 0 c. Santellán 1, en 49; Bourgeois 1 c. Diuono 0, en 44 y Santellán 1 c. Zarembo 0, en 37.

**LAS POSICIONES:** 1. Gabriel Iglesias con 5 jugadas y 5 puntos; 2. Gustavo Bourgeois, con 4 y 2½; 3. Julio López, Juan Alvarez, Daniel Santellán y Luis Santellán, con 3 y 3; 7. Daniel Vieira, con 4 y 2; 8. Gabriel Bertolini, con 4 y 1½; 9. José Tornabene y Rubén Diuono, con 5 y 1½; 11. Alfredo Scipioni, con 2 y 0 y 12. Walter Zarembo, con 5 y 0.

Tres partidas se hallan pendientes, son las que deben disputar Bertolini-Scipioni, Scipioni-Bourgeois y Vieira-Scipioni.

**PROXIMA RONDA:** El martes jugarán en la 6a. ronda Scipioni c. Zarembo, Diuono c. Santellán, Santellán c. Bourgeois, Bertolini c. Alvarez, Vieira c. Tornabene e Iglesias c. López.

## ★ Por los clubes

# Unión del Sud elige mañana su nueva C. D.

Se reanudarán mañana sábado a las 20 horas, la asamblea general ordinaria del club Unión del Sud. En la oportunidad se elegirán las nuevas autoridades de la institución. Cabe acotar que la asamblea pasó a cuarto intermedio, en su reunión del sábado anterior, oportunidad en que se consideró la memoria y balance, que fue aprobada, tras algunas consideraciones de los asociados presentes. El balance dejó un superávit de 18.342,50 pesos ley.

Luego se consideró una nota de algunos vecinos y se deliberó largamente sobre la trayectoria del club y la necesidad de una adaptación de acuerdo a las necesidades de expansión que la comunidad que agrupa solicita.

En lo referente a la cuota social se resolvió que los socios de categoría "A", en núcleo familiar (matrimonio e hijos en edad escolar o que cursen estudios secundarios hasta su finalización), pagarán 10 pesos ley hasta la culminación de los estudios. Los de categoría "B" (individuales de ambos sexos), pagarán 5 pesos ley, todo ello a partir del 1 de julio.

Acotemos que las elecciones se realizan entre las 17 y 19.45 horas de mañana, en Avenida Del Valle 3851 y que la comisión de escrutinio será presidida por el señor José Viscuso.

**★ ACTIVIDADES**  
En lo referente a las actividades que se cumplen en el club, veamos el panorama general. Gimnasia: Las clases para damas mayores, niñas de hasta 12 años y niños de ambos sexos de 3 a 6 años, continuarán con los mismos horarios actuales hasta setiembre. Nuevamente se ha hecho cargo de dichas clases la señorita Mirta Belén.

**Básquetbol:** La enseñanza continúa a cargo del señor Salvador Barresi y se ha incorporado al señor Humberto Chervén, quien irá formando los planteles que representarán al club, llegado el momento de su afiliación a dicho deporte.

**Hándbol:** El equipo de la entidad, clasificado campeón en el torneo "Evita", intensifica su entrenamiento para las finales de zona, que se realizarán en Azul. Ha concertado su delegado, señor Luis Albano, encuentros para mañana sábado con equipos locales. Colaboran en la preparación del conjunto, los señores Chervén y Barresi.

En fecha próxima se reunirá a todos los deportistas que representan a la entidad, con el fin de ratificarles los principios de disciplina y comportamiento que se exigen para integrar los equipos de Unión del Sud.

# Reducido entre equipos de los barrios, mañana en C. El Fortín

Se jugará mañana por la tarde en el estadio "Ricardo Sánchez", un torneo pentagonal de fútbol de los barrios, entre los cinco equipos que van a actuar en el campeonato que organiza la Liga de Fútbol y que se inicia el 10 de agosto.

Este torneo servirá para ultimar la preparación de los conjuntos. A las 13.30 se medirán "Luz y Fuerza" c. "Driver Deportes", a las 14.30, "El Provincial" c. "Unión del Sud" y a las 15.30 "Metalúrgica Indavere" c. el ganador del primer match. A las 17 se realiza la final. Todos los partidos tendrán una duración de 60m. en dos tiempos de 30m. cada uno y se juega por el sistema simple. El precio de las entradas será de tres pesos ley.

## ★ EL TORNEO DE BARRIOS

El sábado 10 de agosto comenzará el campeonato de los barrios que organiza la Liga. El jueves 8 a las 20, habrá reunión de delegados y se presentarán las listas de buena fe. Ya se ha resuelto que "Metalúrgica Indavere" jugará como local en la cancha de "La Máxima", ubicada en Pellegrini y Avenida de los Trabajadores. "Driver Deportes" lo hará en el viejo estadio de Racing;

"Unión del Sud" en el estadio "Ricardo Sánchez" y "El Provincial" y "Luz y Fuerza", en el ex-estadio de Boca Junior. Dirigirán jueces aficionados y los sábados a las 13.45 jugarán las terceras, mientras que a las 15.30 lo harán las primeras. Veamos el fixture respectivo.

**PRIMERA FECHA:** "Driver Deportes" c. "Unión del Sud", "Luz y Fuerza" c. "El Provincial" y libre "Metalúrgica Indavere".

**SEGUNDA FECHA:** "Unión del Sud" c. "Luz y Fuerza", "Metalúrgica Indavere" c. "Driver Deportes" y libre "El Provincial".

**TERCERA FECHA:** "Luz y Fuerza" c. "Metalúrgica Indavere", "El Provincial" c. "Unión del Sud" y queda libre "Driver Deportes".

**CUARTA FECHA:** "Metalúrgica Indavere" c. "El Provincial", "Driver Deportes" c. "Luz y Fuerza" y queda libre "Unión del Sud".

**QUINTA FECHA:** "El Provincial" c. "Driver Deportes", "Unión del Sud" c. "Metalúrgica Indavere", y queda libre "Luz y Fuerza".

## ★ DESIGNACION DE ARBITROS

Fueron designados los ár-

bitros para los cotejos oficiales de este fin de semana.

**PRIMERA Y CUARTA DIVISIONES.**— Hinojo - El Fortín; Omar Pompei en primera; Oscar Mera en cuarta y Alvarado y Irazábal, como jueces de línea. C. Sud - Sierra Chica: Héctor Falavocino en primera, Ortega en cuarta, Muñoz y Draghi como jueces de línea. San Martín - Racing: Guillermo Pereyra en primera, Alberto Gutiérrez en cuarta y Tolosa y Ruppel, como jueces de línea. Estudiantes - Loma Negra: Abel Varela en primera, Nelson Riquero en cuarta y J. M. Pompei y Auscarria como jueces de línea.

**ZONA "A" DE CAMPANA:** Santa Luisa - 16 de Julio, Oscar Rodríguez; Poirault - Duñona, Julio Díaz Rocha; Villa "Mi Serranía", Ricardo Caldironi y Crotto - Muñoz, Abelardo Díaz.

**ZONA "B" DE CAMPANA.** Juventud - Belgrano, Juan Cusco; Arboledas - Paula Héctor Valeiras; Huracán - La Carmelita, Edgardo Cardoso y Social Recalde - Iturregui, Rogelio Ríos.

**COLONIAS Y CERROS:** Independiente - Santa Agueda, Raúl Linares y Leoncio Lanza; Cerro Negro - Juventud Unida, Víctor Bustamante y Humberto Fernández.

con las entidades asumiendo el pago de sueldos de todos los jugadores participantes y se dijo que estaba todo saldado, pero fuentes informativas aseguran que Huracán todavía no percibió los haberes de los cinco jugadores.

## ★ PINASCO FUE TRANSFERIDO

El presidente del club Argentinos Juniors, Juan Fiori informó que se concretó la transferencia del centrocampista Carlos Pinasco a un club de Brasil en 45 millones de pesos moneda nacional.

Fiori no pudo suministrar el nombre de la entidad que lo ha contratado ya que la operación se hizo por medio de un empresario que percibirá el diez por ciento de la transferencia.

Pinasco ingresó a Argentinos Juniors al comenzar la temporada de 1973. Provenía de Deportivo Morón que milita en primera "B" y el pase había costado 7.000.000 de pesos anti-

# Pinasco de Argentinos Juniors transferido a un club de Brasil

**BUENOS AIRES 2 (NA).**— La Asociación del Fútbol Argentino (A.F.A.) autorizó la inclusión del jugador Luis Leonardo Recupero en la lista de buena fe del club Deportivo Desamparados.

## ★ NO PODRA JUGAR GIMENEZ

De acuerdo a lo convenido entre Godoy Cruz y San Lorenzo de Almagro, el jugador Juan Domingo Giménez no podrá integrar el domingo el equipo del club mendocino, frente a la entidad porteña. Giménez es jugador de San Lorenzo y fue cedido en carácter de préstamo a Godoy Cruz.

## ★ RESOLUCIONES DEL TRIBUNAL

Según trascendió en esferas allegadas, el club Huracán reclamara ante la Asociación del Fútbol Argentino, los sueldos correspondientes a sus jugadores que actuaron en la Selección Nacional.

Los elementos que jugaron son: Houseman, Brindisi, Buntingon, Carrasosa y Avallay. Este último participó de la delegación argentina en la gira previa al torneo Mundial.



## 30 días de suspensión a Posadas, Jouanny y Cuniolo en básquetbol

El Tribunal Disciplinario de la Asociación de Básquetbol de Olavarría, celebró reunión el miércoles último y aplicó severas sanciones a un jugador y a los dos jueces que lo expulsaron.

En efecto, han sido suspendidos por TREINTA (30) días, a partir del 30 de julio de 1974, el jugador Marcelo Posadas (S. Martín) y los jueces Omar A. Jouanny y Hector E. Cuniolo.

Como se recordará, el viernes ppdo. el jugador Posadas fue expulsado por aplicar un codo al jugador Crespo (P. N.), en el match San Martín-Pueblo Nuevo. El Tribunal Disciplinario, además de sancionar al jugador aurinegro, le aplica la misma pena a los dos jueces, por no haber elevado el informe respectivo y también

por ser reincidentes en lo que se refiere al no envío de informe.

### CITACIONES

#### \* UNION DEL SUR

Los jugadores que intervendrán en el campeonato de los barrios que organiza la Liga de Fútbol, se preparan bajo la conducción física del señor Juan Carlos Sagardoy. Ya se ha completado la documentación y fichado el número necesario de jugadores.

Para mañana en el estadio "Ricardo Sánchez", son convocados a las 13.30, los players Dietrich, Olivetto, Ardanuy, A. Olivetto, Haag, Elizalde, López, Castañón, San Julián, Díaz, Spallina, Sánchez, Agüero, Pane, Pirola, Di Tomaso, Cervini, Vendeirinho, Cisneros, Joubert, Raccaro, Massineo, Salaverria, Passarini, Costa, Rossi, Ardanuy, Loli, Marsiglia, Alonso, Yungbludt y García.

#### \* "TRIVER"

"Driver Deportes" cita para mañana a las 13.30 en el estadio "Ricardo Sánchez" a los players Clancio, Cabri, Huls, Marateo, Bricka, Castro, Calderón, Miño, Navarro, García, Muñoz, Digiani, Pirola, Echeverría, Laffite y Roldán.

### \* Colomboyfilia

#### Se encanasta hoy y mañana

La Sociedad Colomboyfilia "Unión y Progreso", anuncia dos encanastamientos. El primero de ellos, hoy viernes a las 20 y 30 horas, para los palomares que participan el domingo del Gran Premio "Trac-Vial". Por su parte, mañana sábado a las 14 horas, se encanasta para la suelta que se cumple desde Coronel Pringles, por el premio Tienda "San Martín".

## Los 60 años de existencia de Ferro

La entidad del riel festejará el acontecimiento con, entre otras cosas, un gran espectáculo tanguero.

En los próximos días, una institución tradicional de la ciudad que marcó rumbos en muchos sentidos dentro de la comunidad, celebrará sus primeros sesenta años de existencia.

Para ello, entre otros actos, se prevé un gran espectáculo de índole tanguero a ser expuesto sobre el escenario del Teatro Municipal. Se podrá apreciar el viernes 16 del corriente, en la sala de la Riva-

vadavia, "De tango somos", conocido por el público a través de las emisiones de LS-82 Canal 7 de televisión.

Numerosas figuras aparecerán ante el público a lo largo de dos horas y media que durará el programa. Entre otros (la nómina completa se dará en breve), estarán Mario Bustos, Elsa Montalbán, Jorge Dragone, Silvia Estrada y el animador Juan Carlos Pal-

# Campeonatos 'Evita' y 'Hombre Nuevo'

Fútbol zonal en Laprida y La Madrid, atletismo zonal en Estudiantes y selección local en tenis.

Continúan los campeonatos infantiles "Evita" y juveniles "Hombre Nuevo". Mañana en horas de la mañana y de la tarde, habrá fútbol, atletismo y tenis. En fútbol y atletismo a nivel zonal y en tenis, se cumple la selección local.

Veamos el panorama general.

### \* FUTBOL

Se cumplen mañana las etapas zonales de fútbol en Laprida y General La Madrid. En Laprida se disputan los torneos de infantiles y juveniles y en La Madrid (canchas de Ingeniero Jorge Newbery y Racing), los eventos de las categorías menores y cadetes.

Participan Olavarría, Bolívar, General La Madrid y Laprida, motivo por el cual en presencia de los delegados se hará el sorteo del fixture. Acotemos que para clasificarse campeón, cualquiera de los equipos actuantes deberá ganar dos partidos y los campeones irán el 10 al zonal de General Alvear.

Por nuestra ciudad concurre en infantiles "La Estrellita"; en menores, Soderia "La Estrellita"; en cadetes, "Pare y Mire" y en juveniles, "Corazones Unidos".

### \* ATLETISMO

Mañana a partir de las 8.30, se realiza el torneo zonal de atletismo, en el estadio del club A. Estudiantes. Se realizan todas las pruebas en varones y mujeres, por las cuatro categorías (infantiles, menores, cadetes y juveniles).

Por Olavarría participan en varones Antonio Alejandro Suárez, Roberto Mario Sánchez, Juan Carlos Rossi, Hugo René Burgos, Esteban Luis Delapena, Jorge Adalberto Alvarez, José Luis Tarantola, Ernesto Dante Cisneros, Fernando Ulises Cheves y José Luis Dappello. En mujeres lo harán Viviana Claudia Madera, María Celia Menón, Analía Vecchi, Olga Noemi Branca, Rosana Nancy Calabrese, María Laura Cañen, Marcela Martín, Ana María Ramaglia y Gladys Luján García.

### \* TENIS

Se cumple mañana en el Parque Estudiantes, la etapa local del torneo de tenis, que se realiza en todas las categorías, en single. Veamos el



COLEGIO "SAN ANTONIO". local de los torneos "Evita" y "Hombre Nuevo", en la categoría menores. (Foto Merlos).

programa que se anuncia.

I. FANTILES.— Varones: Eduardo Fresta c. Carlos Lecof y Orfel Farina c. Gustavo Macese. Los ganadores disputan luego la final. Mujeres: Viviana Julia Baffa c. María Rinaldi.

MEJORES.— Varones: Gustavo Reano c. Nator de Souza, y Eduardo Blotto c. Darío Seguí. El ganador del primer match contra Roberto Fresta y el del segundo contra José Armandano. Luego se realiza la final. Mujeres: María José Armandano c. María del Carmen Peri y Graciela Amalia Baffa c. María Cecilia Bonavetti. Luego las dos ganadoras la final.

CADETES.— Varones: Jorge Bonavetti c. Julio Bartol, Eduardo Puebla c. Fernando Romanelli y Mario Macchiaroli c. Daniel Garzón. Luego Jorge Cabrera c. el ganador de Bonavetti-Bartol y los ganadores de los partidos 2 y 3 entre sí. Mujeres: Blanca Teresa Seguí se clasifica por ser la única anotada.

JUVENILES.— Varones: Mario Monza c. Héctor Pascua y el ganador ante Luis Andrés. Mujeres: Ana María Pezet es la única anotada.

Todos los tenistas deben clasificarse a las 9 horas en el club Estudiantes.

### F. C. Sud agasaja a sus niños

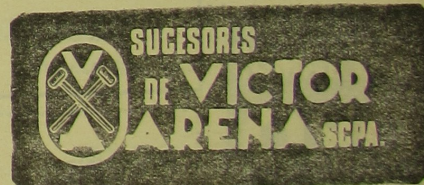
El Club de Niños del club Ferro Carril Sud, mañana sábado a las 17 horas, hará servir un chocolate para todos los niños que practican deportes en la entidad.

Son convocados para las 14 horas en el estadio Colasurdo, con el fin de realizar una práctica, los siguientes players de octava y novena divisiones: Julio, Clancio, Garay, Sala; Gómez; Pínez; Cabrera; De la Rodolfa; Dámaso; Maldonado; Carucci; Calderón; Gamondi; Vivas; Gamondi; Piñuel; Halle; Gonzalez; Barriera; Ferros; Botta; De la Vega; Stuppia; Dietz; Bugosen; Belio; Sosa; Novillo; Dominguez; Machado; Scheffer; Torregiani; Laue; Vidov; Scotti; Peirano; Defalco; Coria; Baugriz; Gamondi; Sagardoyburu; Ortiz y Salomón.

A las 15, en 7ma. división se convoca a Vivas; Gonzalez; Leizumamón; Fernandez; Pietrafesa; Spallito; Bocagni; Pa; Iahy; Erroldiart; Vera; Socolowsky; Rey; Alberti; Bax; Bonifacio; Carucci; Castro; Dupin; Dascón; Diez; Enal; Falla; Gómez; Irbe; Gómez; Vivas; Ribuel; Manetti y Schelfer.

## CLUB HIPICO OLAVARRIA

Con motivo de celebrar el 34 aniversario la Comisión Directiva ha organizado un almuerzo gigante para el día 11 de agosto de 1974, a las 12.30 horas. Los socios y familiares interesados en participar de tan grato acontecimiento deben reservar sus tarjetas antes del miércoles 7 del corriente a las 21 horas, en los siguientes lugares: Armeria El Ciervo, Vte. López 3224, T. E. 21735; Floreria Rigo, Lamadrid 3100, T. E. 20965 y en la Secretaría del Club, calle España 3041, T. E. 20904 y 24074.



Rematarán mañana sábado 3 de agosto, a las 14 horas

## Muebles y útiles en Bolívar y 25 de Mayo

ENTRANDO: 1 bomba de elevación; tabla con caballete; manguera; cortadores de fiambre; 1 eléctrica y otra manual; juego de dormitorio; colchones; camas; frazadas; lavatorios; estufas; escaleras; 1 arcon; tablas y reglas para albañil; palas; azadas; picos; guadañas; baldes de albañil; cucharas de albañil; cucharines; soldador a gas; artículos de plomeros; 1 soldadora; canillas y llave de pa-so; 1 puerta de porch nueva; vitrina; escopeta calibre 14; chapas; 1 licuadora; ropero; sillitas; tirantes; farolito; 1 motoneta Siambreta; papel ruberoy; 1 cubierta 6.40 x 13; 1 calentador a gas; 1 morsa para carpintero; 1 quillas; 1 cocina económica; 1 morsa para carpintero; 1 sierra para hierro; 1 ventilador para fragua grande; 1 tran-querra; 1 garlopa grande; 1 bicicleta para niño; 1 trilecho; 1 calefón a gas; mesas; 1 heladora eléctrica chica; y varios lotes de herramientas de mano y muchos artículos más que estarán a la vista el día del remate.

10% comisión. Se reciben mercaderías en consignaciones hasta mañana sábado a las 10 horas.

**Dra. SONIA RONDAN CORTES**  
GINECOLOGIA — PARTOS — CITOLOGIA  
(PAPANICOLAOU)

SOLICITAR TURNO

RIVADAVIA 2658

T. E. 23476

**Muebles y máquinas de oficina**

**Afeitadoras**

**VENTAS REPARACIONES**

**La OFICINA MECANICA**

Mejor financiación, mejor contado, consúltenos, se beneficiará  
Vte. LOPEZ 2315 — T. E. 21527 — Olavarría



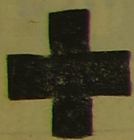
# Avisos clasificados

## FARMACIAS DE TURNO

**HOY**  
Olavarría (Vte. López y Dorrego), Vigo (Pringles 3821), Correa (Avda. Colón 2122), Lestelne (Rivadavia 1844).

**MAÑANA**  
Rosito (Rivadavia y Cnel Suárez), Balsameño (Colón 3157), Pueblo Nuevo (Coronel Suárez y Cerrito), Striebeck (Del Valle y D. Pines).

## Día y noche



## CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A.  
DORREGO 2844  
T. E. 21232

## LLEVO CONTABILIDADES

Balances — Cuentas Corrientes — Cobranzas  
Tratar: Merlos 2017 de 2030 en adelante

## COMPRAMOS ORO

## JOYERIA El Danubio

Vte LOPEZ 2989

Pagamos el MEJOR PRECIO!

## Vendo Chrysler 31

7 BANCADAS, ESTADO GENERAL MUY BUENO, AL CONTADO. TRATAR: CHICLANA Y R. S. PEÑA, CARNICERIA "LA AZUL Y ORO" Sr. ACUSA JUAN CARLOS

## TRABAJO

SE ARREGLAN paraguas. Belgrano 2679. V: 3

REPARACIONES DE COLCHONES EN GENERAL. También arreglo elásticos de camas. Tratar: Del Valle 1520. V: 19.

SE OFRECE matrimonio para el campo: cocinero, parker o cualquier trabajo. Tratar: Avellaneda 3157 ej. 25 de mayo y España. (Sr. Acusa). V: 5

SE OFRECE chofer con referencias. Tratar: Avda. del Valle 4276. V: 5

SE OFRECE matrimonio para chacra o campo, con experiencia en la cría de pollos B. B. V: 5

RURAL FALCON .. 1968  
DODGE G. T. .... 1969  
RENAULT GORDINI 1964  
D. K. W. .... 1963  
CITROEN 2 CV. .... 1964  
FIAT 600 .... 1963-1967  
Pick-Up CHEVROLET 1965  
Pick-Up ARGENTIA con capota 1965

## Permutas y Facilidades

ROBERTO A. CRIANTE  
ESPAÑA 2473

## VENDO

FIAT 600 1970  
FIAT 1500 1969  
Gordini 1960  
FIAT 1100 1962  
Peugeot 403 1961  
Gordini 1967

LAVALLE 1948  
PERMUTAS Y FACILIDADES

## SE PREPARAN ALUMNOS

de inglés, francés, stenografía y mecanografía.  
Colón 2653, planta alta.

## VENDO

Compro y cambio  
MOTORES ELECTRICOS  
Nuevos y usados. Bombas centrífugas - bombadores - poleas - bobinajes.

CASA ERNESTO  
Piedras 642 — T. E. 33-1350 — Buenos Aires

## SPINELLA y PELLICIONI

S.E.C.P.A.  
DEL VALLE 2666 — T. E. 24038

## VENDEMOS

COUPE TORINO 1970  
PEUGEOT 504 1972  
PEUGEOT 507 1969  
DODGE CORONADO 1972  
DODGE GTX V8 1971  
DODGE POLARA 1969  
FALCON de Lujo 1970  
VALIANT II 1964  
FIAT 128 1971  
FIAT 75 1970  
FIAT 750 1969  
FIAT 750 1961  
ISARD T700 1960  
BUGGY burro - Renault 19  
JEEP IKA carrozado 1958  
DODGE D-100 1966

Casa rodante montada sobre Ford F-100 6 cilindros 1973.  
ESTANCIA R. 1968

## DANTE J. EMILIOZZI Y CIA. S.C.A.

Concesionario Oficial  
CITROEN

Vte. López 3333 T. E. 20684

## OLAVARRIA

CITROEN Ami 8 0 Km  
CITROEN Mehari 0 Km  
CITROEN 3 CV. 0 Km  
CITROEN Furgoneta 0 Km  
CITROEN 2 CV. 1970  
CITROEN 3 CV. 1969  
CITROEN 2 CV. 1967  
CITROEN Furgoneta 1968  
CITROEN Mehari 1972  
FIAT 600 1965  
GORDINI 1966  
D. K. W. 1968  
SIAM DI Tella 1961

PERMUTAS — GARANTIA ESCRITA — AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION

## CARPINTERIA EN GENERAL

REPARO — LUSTRO Y TAPIZO MUEBLES  
TRABAJOS A DOMICILIO  
Alberto Arrieta

R. Sáenz Peña 1731

Olavarría



**PVI**  
La bujía de las grandes marcas

Chrysler, Citroen, Fiat, Ika-Renault, Peugeot.

ADQUIERAN EN  
**Repuestos Arroyo**

NECOCHEA 3054 T. E. 20063 y 23502  
SUCURSAL EN LAPRIDA

## La Estrella S. A.

EXPRESO BUENOS AIRES S.A.T.A.  
UNA LUZ AZUL EN EL CAMINO

OLAVARRIA — T. E. 24042

Olavarría a Buenos Aires			Buenos Aires a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
1.15	Expreso	7.00	1.00	Expreso	7.10
1.14	Expreso	7.10	6.00		13.22
6.50		13.45	10.00		17.38
10.50		18.05	13.00		20.16
12.40		19.47	15.00		22.16
16.30		23.25	17.00	Expreso	23.10
19.10		2.00	20.25		3.10
22.10		4.50	22.50	Expreso	4.50

Olavarría a La Plata			La Plata a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
1.00		7.10	5.10		11.37
5.30		11.55	8.30		15.07
9.00		15.50	12.10		18.37
14.15		20.42	16.50		23.16
17.40		0.06	19.55		2.18
24.00		5.35	23.10		5.10

Olavarría a Laprida			Laprida a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
5.15		7.00	9.00		10.50
20.27		22.12	23.06		0.56

Olavarría a La Madrid			La Madrid a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
7.10		8.55	7.00		9.00
18.42		20.36	20.20		22.10

Olavarría a Pigüé			Pigüé a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
2.18		6.42	19.45		23.50

Olavarría a Coronel Suárez			Coronel Suárez a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
2.18		5.42	10.15		13.40
15.12		18.37	20.30		23.50

Olavarría a Bahía Blanca			Bahía Blanca a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
2.18		8.53	6.25	Expreso	12.05
4.55	Expreso	10.25	8.35		13.40
5.15		11.36	17.20		23.50
13.22	Expreso	19.10	18.40		0.56
15.12		22.15	19.30	Expreso	1.14

Olavarría a Pringles			Pringles a Olavarría		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
1.55	Expreso	8.00	8.35	Expreso	12.05
13.22	Expreso	16.50	21.50	Expreso	1.14

Expreso a Buenos Aires LOS DOMINGOS			EXPRESO A LA PLATA		
SALE	LLEGA		SALE	LLEGA	
19.10		1.10			
16.30		22.30	14.20	Llega	19.50

## BUSCO CASA EN ALQUILER

ZONA CENTRICA

Tratar: Sanatorio Olavarría, Alsina y San Martín.

## EXTRAVIOS

GRATIFICARE por tratarse su dueño de un niño, perrito blanco con manchas marrones, tiene collar 25 de Mayo 1972. V: 6

## COMPRA-VENTA

VENDO cochecito BB, modelo italiano. Perfecto estado. Voz y tratar: Dorrego 1981. V: 4

VENDO O PERMUTO Estanciera modelo 57, motor en buenas condiciones, gomas nuevas, buen precio, por Furgoneta Citroen 3 CV, diferencia contado. Alsina 2987. V: 8

## COMPRO t 128 ó Dodge 1500

CONTADO - DIRECTAMENTE A DUEÑO VICENTE LOPEZ 3138.

## CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS  
CAJAS DE VELOCIDAD  
DIFERENCIALES  
Puertas - guardabarros  
**EL TABANO**

INDEPENDENCIA 2357

## Programa de T.V.

(Canal 45)

**HOY**  
17.30: Mis amigos, los pibes  
18.30: Musicavisión  
19.30: Realidad 7  
20.30: Tangoando  
21.30: Teatro Colón  
23.30: Realidad 7  
24.00: Los grandes temas argentinos  
**MAÑANA**  
10.45: Tierra querida  
11.00: Servicio de interés público  
11.15: Los municipios  
12.00: Consejo Superior Peronista  
12.30: Agro-verdad  
13.00: Realidad 7  
14.00: Cine  
16.00: Musical 7  
17.30: El ojo parlante  
18.00: El estelar de musicavisión  
19.30: Realidad 7  
20.00: Humor y nada más  
21.00: Los consagrados  
22.00: Cine Segba  
24.00: Jazz a medianoche

**Dra. NEDDA Y. DE VITALE**  
Civil - Comercial y Penal  
España 2983 - T. E. 21990  
ABOGADA

EL HUINCA





★ BOCHAS

# Culmina la 1a. rueda del torneo individual - La copa 'F. Cajén'

Habría actividad de bochas hoy, mañana y el domingo en nuestro medio. Esta maratón bochística del fin de semana, se inicia hoy con la última fecha de la primera rueda del

torneo individual y continúa mañana con las eliminatorias de la copa Cajén, que concluye el domingo.

Veamos el programa general de encuentros.

## EL TORNEO INDIVIDUAL

Muy lindas alternativas viene deparando el torneo individual de bochas "Juan B. Iriarte". Hoy en la tma. fecha, hay tres partidos muy importantes. Son los que libran Iriarte c. Dobler, Vitali c. Pedro Schmal y Halland c. Mapis. El programa general deslata para las 20.30 horas, los siguientes partidos.

ZONA "A": Néstor Iriarte (R) c. Edgardo Dobler (CA) Rubén Gorosito (AB) c. Almarino Rodríguez (FCS) y Juan Halland (B) c. Roberto Mapis (MM).

ZONA "B": Oscar Lacruz (P N) c. José Sosa (SCH), Atilio Vitali (E) c. Pedro Schmal (S M) y Héctor Prieto (EF) contra Ceferino Bossi (UDS).

INTERZONAL: Héctor Lumeli (LN) c. Luis Maitini (H). En todos los casos los primeros harán las veces de locales. Recordemos que Belgrano y El Fortín hacen de locales en el estadio Colasurdo.

## LA COPA F. CAJÉN

Se jugará entre mañana y el domingo, una nueva edición del torneo "Francisco Cajén" (Paco), con el cual el club Estudiantes recuerda a quien en vida fuera gran colaborador de la institución. El evento se jugará por simple eliminación con partidos a 15 tantos, participando dos trios de cada club invitado.

Mañana por la tarde, se cumplirá la primera ronda eliminatoria, con el siguiente programa de partidos

GRUPO Nº 1.— Canchas del club Estudiantes: a las 14, Estudiantes c. Calera Avellaneda; a las 16 Racing A. Club c. Dardo Rocha y a las 18, finales de zonas.

GRUPO Nº 2.— Canchas del club Ferro Carril Sud: a las 14, Sierra Chica c. San Martín; a las 16, Hunjo c. Belgrano y a las 18, finales de zonas.

GRUPO Nº 3.— Canchas del

## NOTICIERO DE FUTBOL

### LOMA NEGRA

El club Loma Negra anuncia para mañana sábado, cotejos amistosos de 7ª y 8ª divisiones en la Villa A. Fortabat. Con tal motivo, se convoca a las 14, en la utilería del club, a los siguientes futbolistas, los cuales deben concurrir con ropa de entrenamiento y botines.

—Séptima división: Roldán, Álvarez, Adorno, Kais, Areco, De Lorenzo, Cabrera, Covatti, Rojas, Di Matteo, Castrovinci, E. Bustamante, R. Bustamante, S. Coria, Portoluppi, Larrechea, E. Fernández, Farfán, Ligore, Díaz Pérez, Rodríguez, Gauna, Azurra, Merlos, Gómez, J. Fernández, Mauerer, Silveyra, Gramundo, Fornes, Stocssel, A'dape, Ceceri, Schenker, P. Alves, O. Coria, Di Pane, Coronel, Mierendino, Schneider, Buccarelli y Musa.

—Octava división: Espíndola, Liceaga, Abdala, Schamberger, Humberto, Arzúa, Araña, Roble, Gutiérrez, Mac William, Lote, Vázquez, Goeta, Mecho, Kraser, Colitta, Euren, Orsatti, Hohmann, Fernández, Díaz, Teves, Orellana, Walter, B. h. P. Espíndola, Fornes, Janson, Canalez, Money Medina, Descarrega, Schanti, Paroli, Martínez y Pignatello.

El mismo partirá a las 12 horas desde Olavarría, pasando por Calera Avellaneda y Calera Feltes.

### MUSICA EN RACING

El torneo "Música y Fútbol" que organiza la Sociedad de Músicos y la Escuela del Fútbol Infantil albino, se cumplirá mañana de escenario. En efecto, por estar ocupado el estadio de Estudiantes, la quinta fecha, última de la primera rueda, se juega en el estadio del "Parque Olavarría", cedido gentilmente por Racing A. Club.

A las 13.45, se miden "Acuazón" y "Contratempo", es decir los dos últimos de la tabla, pero a las 15 horas tendremos el plato fuerte, con el match entre ambos punteros e invitados: "Semifusa" y "Pentagrama". Queda libre en la oportunidad el conjunto de "Pentagrama".

club Alvaro Barros: a las 14, Mariano Moreno c. El Fortín; a las 16, Pueblo Nuevo c. Unión del Sud y a las 18, finales de zonas.

GRUPO Nº 4.— Canchas del club Pueblo Nuevo: a las 14, Ferro C. Sud c. Muñoz; a las 16, Alvaro Barros c. Loma Negra y a las 18, finales de zonas.

Como los clubes participan con trios "A" y "B", el mismo fixture se cumple en canchas 1 y 2. El torneo continuará el domingo en horas de la mañana con las semifinales, para realizarse en la tarde, los partidos decisivos.

### Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLINICA MEDICA  
CARDIOLOGIA - ELEC-  
TROCARDIOGRAMAS  
Avda. Del Valle 3319  
T. E. 23605 - Olavarría

### NELLY MABEL CURA

ABOGADA  
Surgente Cabral 3318  
1er. piso - T.E. 32920

## DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA

Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 3077

T. E. 23389

# "EL DOCTOR" DE LAS BICICLETAS

TIENE LA "RECETA"

PARA EL

## Día del Niño

Toboganes — Calesitas — Sube y baja —

Kartings — Hamacas de hierro — Triciclos



Rubén Daniel Posse, otro de los integrantes del equipo Santa Elena. Dos carreras lleva disputadas en la categoría de 6 a 8, con idéntica ubicación: segundo.

El surtido más completo y las famosas bicicletas MUSETTA, en sus 16 modelos

## BAZAR - JUGUETERIA

## Bicicletería SANTA ELENA

BELGRANO 1823

T. E. 22506

DESDE 1919 AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

## CEMENTO PORTLAND SAN MARTIN

COMPANIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND  
Defensa 115 - Buenos Aires - Sucursal 991 - Rosario - Fábricas en: SIERRAS BAYAS (Prov. de Sta. Elena) y PARANA (Prov. de Entre Ríos).



# Casa Zubillaga S. A.

En Olavarría — El sábado 24 de agosto — A las 14.30 horas

## REMATE ESPECIAL DE INVERNADA

26 TOROS A. ANGUS p. y puros control de "La Vicena Beatriz" del señor Nicolás Spaltro.

20 TOROS CHAROLAIS hijos de importado, de "Boscobel" de Angel Vivanco y Cía.



## Aberdeen Angus de "Guantay" de Iriarte

GRAN TIPO, CARNUDOS, GRAN HUESO, RUSTICIDAD DE ORIANZA  
40 TOROS de pedigree y p. p. cruza, controlados.  
40 VAQUILLONAS de pedigree y p. p. cruza, controladas, preñadas.

## VENDERAN EN OLAVARRIA

El sábado 21 de septiembre, a las 14 horas

Más datos en ALEJINA 2863 — T.E. 30619 y 32070 — OLAVARRIA



# No hubo cirios ni crucifijos en el sepelio del Dr. Ortega Peña

BUENOS AIRES, 2 (NA). — Los restos del asesinado diputado nacional Rodolfo Ortega Peña fueron velados en la sede de la Federación Gráfica Bonaerense hasta esta mañana.

El féretro conteniendo los restos mortales del legislador había sido trasladado a ese lugar ayer a las seis de la mañana y se lo mantuvo colocado en un túmulo, pero sin que se formalizara una capilla ardiente con cirios y crucifijo a pedido de sus familiares.

Durante la tarde, y luego de una mañana donde no se había registrado la llegada de ofrendas florales, comenzaron a llegar coronas sobresaliendo una de claveles rojos formando una estrella de ocho puntas con la sigla FAP (Fuerzas Armadas Peronistas).

Esta ofrenda floral fue colocada en la parte superior del túmulo a cuya espalda se encontraba un gran cartel escrito en aerosol con la leyenda

"la sangre derramada no será olvidada".

Una corona de laureles que estuvo ubicada en un costado del salón mortuario también estaba cruzada con una cinta que tenía la misma leyenda.

Otras coronas fueron remitidas por "sus compañeros abogados", Eduardo Duhalde, Pedragos, "sus compañeros de Base", Carlos Marín y Marcelo Duhalde; Helena (esposa del extinto); Diego Muñoz Barreto; Mariana y Ramiro (hijos de Ortega Peña); y otras que no tienen identificación.

También hubo ofrendas florales enviadas por las revistas "Nuevo Hombre", "Militancia" y "De Frente"; Sindicato de Farmacia; Juventud Trabajadora Peronista y Agrupación Puno; Gas del Estado; Personal de la Dirección del Diario "El Mundo"; Sindicato del Personal de Gas del Estado y Alianza Popular Revolucionaria.

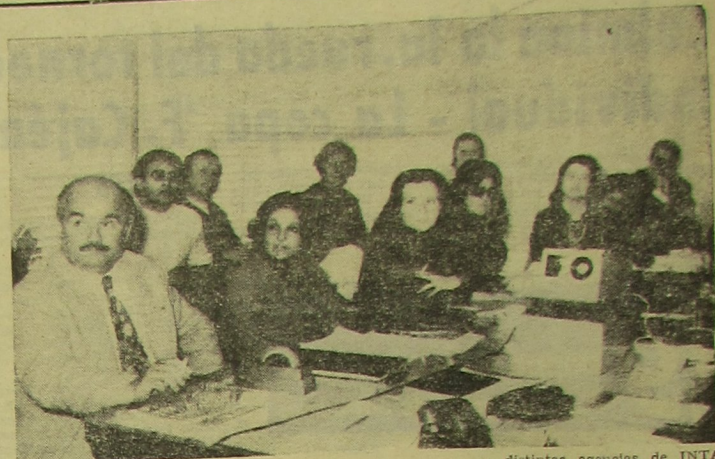
Asimismo se advirtieron co-

ronas del sindicato Unico de Empleados del Tabaco; Partido Obrero Trotskista; IV Internacional "Posadista"; FAL "Fuerzas Armadas de Liberación" "22 de Agosto - Tendencia" con la leyenda "al compañero caído, hasta la victoria siempre"; Montoneros; Federación Gráfica Bonaerense.

Una corona con la leyenda "Ministerio de Defensa" fue colocada fuera del edificio por un grupo de asistentes al lugar.

Durante el velatorio solo se registró un pequeño incidente cuando custodios del edificio sindical le indicaron al presidente provisional del Senado, José Antonio Allende, que no podía acceder al lugar donde se encontraba ubicado el féretro.

Allende, que aceptó la indicación sin inconvenientes, había ascendido hasta el salón del primer piso sin que se le formularan prevenciones.



En la Sociedad Rural, se inició esta mañana un importante encuentro de extensionistas y colaboradores del plan de provisionamiento de agua potable.

Están presentes autoridades de INTA y de Salud Pública, como también extensionistas y colaboradores de

distintas agencias de INTA de la provincia.

El tema fue largamente debatido esta mañana y tras el almuerzo continuó desarrollándose. (Foto Merlos).

## Interventores justicialistas

BUENOS AIRES, 2 (NA). — Una amplia y detallada información sobre la marcha del proceso de reorganización partidaria y sobre los resultados de la reciente asamblea de la Unidad Nacional, entregaron los miembros del Consejo Nacional del Partido Justicialista a la presidente de la Nación, María Estela Martínez de Perón.

La reunión con la Jefe del

Estado se realizó en la residencia presidencial de Olivos y se prolongó por espacio de más de dos horas y media.

A la reunión en Olivos concurrieron los miembros del Consejo Nacional del Justicialista, doctor Duilio Brundage, Arturo Ruiz Villanueva, Guillermo Hermida, Adolfo Vázquez Peña y Demetrio Vázquez; las señoras Esther Paduá de Sobrino, Haydée Ferrera de

Pardo y Magdalena Álvarez; la señorita Norma Kennedy; los señores Néstor Carrasco, Anteo Pacioni y Felipe Mascali y el apoderado general del Partido, doctor Torcuato Fito.

Al finalizar la entrevista poco antes de las 20 horas, el doctor Camus informó a los periodistas que los integrantes del Consejo habían informado a la presidente sobre la labor desarrollada.

A su vez, el doctor Vázquez Peña, que se desempeña como secretario de Prensa de Consejo, dijo que se habían designado los interventores partidarios en los distintos distritos, los que serán dados a conocer por el Consejo Superior.

## Tentativa de suicidio

Una versión llegada a TRIBUNA aproximadamente a las 14.30 de hoy, dando cuenta de una tentativa de suicidio, hecha por una mujer en el puente de la Avda. Colón, sobre el Tapalquén, nos obligó a requerir la respectiva información estableciendo que el hecho se había producido y que la mujer había sido extraída de las aguas por cuatro personas que

se arrojaron al efecto, al haber observado el acto, siendo llevada posteriormente, al Hospital local presa de una fuerte crisis nerviosa aunque no presentando ningún otro problema físico.

La mujer se llama Dora Rincón de Angellio, de 42 años de edad, domiciliada en nuestra ciudad.

## GRAVE INCIDENTE...

(Viene de la Ira.)

### POSTERGIAR EL SEPHELIO

BUENOS AIRES, 2 (NA). — Se habría decidido postergar el sepelio del diputado Rodolfo Ortega Peña, debido a los graves incidentes registrados en el cementerio de la Chacarita, y a todo lo largo del trayecto que siguió el cortejo.

Al parecer, la columna fúnebre llegó hasta las inmediaciones de la necrópolis y trató de ingresar por la puerta de la calle Jorge Newbery, pero los disturbios que se registraron en esos momentos allí, con activa participación policial que arrojó gran cantidad de gases, movió a la familia del extinto a disponer la contramarcha.

Tiende a confirmarse la versión de que el féretro será llevado al Palacio del Congreso. Los detenidos en los disturbios sumarían centenares. Muchos de ellos ocupaban cinco microbuses que integraban el cortejo y que fueron obligados a dirigirse con su carga a distintas comisarías.

## Orfel Mailharro en la Sdad. Rural Argentina: doma

Mañana y pasado, desde las 14, en la pista central de la Sociedad Rural Argentina, se realizará la ya tradicional jinetada, con la participación de caballerías La Comparita, de Cnel. Suárez; El Flequillo del Fogón de Libano y Fogón de los Gauchos de Coronel Pringles.

Una vez más y al igual que en años anteriores, participará el domador olavarricense Orfel Mailharro, que siempre ha cumplido destacadas actuaciones. En este caso estará junto a otros jinetes conocidos por los olavarrenses como "Tucú", Schanz, "Cacho" Lubet e

## Fallos judiciales

### Conductor condenado

AZUL (Especial para TRIBUNA).

El día 4 de abril de 1973, en las calles Moreno y Vélez Sarsfield de la ciudad de Olavarría, siendo las 20.30 horas, cuando guiaba una camioneta Eastwiler de su padre, N. Justel embistió al ciclista Héctor Chavennia, que iba por la última de las mencionadas arterias, por su mano y de la derecha del automovilista. Como saldo lamentable la víctima experimentó la fractura de los femures de ambas piernas y otras heridas de importancia.

Formado el sumario de rigor en el mismo dicto, su fallo el juez anteriormente nombrado, quien considerando a Justel autor responsable de lesiones culpables, le condenó a la pena de \$ 500 ley de multa y a tres años de inhabilitación especial para conducir automotores, ambas de cumplimiento efectivo, más las costas del caso.

En los considerandos del pronunciamiento el magistrado señalaba que "el conductor avanzaba a una velocidad elevada, circunstancia ampliamente probada en autos. Es evidente que la víctima tenía prioridad de paso, de donde era exigible una mayor cautela en el conducir del acusado, pues debió ceder el paso al otro vehículo que precisamente, dadas sus características — una bicicleta — nunca pudo adelantarse. La conducción impe-

se arrojaron al efecto, al haber observado el acto, siendo llevada posteriormente, al Hospital local presa de una fuerte crisis nerviosa aunque no presentando ningún otro problema físico.

### TRES MESES POR INTENCIONAR ROBAR 'N COCHE

Oscar Alfredo Castillo, juntamente con un menor de edad y otra persona que está prófuga, el 12 de marzo de 1974, trató de apoderarse del coche Ford Falcon que estaba estacionado frente al edificio de departamentos sito en las calles Sargento Cabral y Hornos de la ciudad de Olavarría. Pero cuando trataba de abrir la puerta del rodado, fue observado por el señor Pablo Capitánich, dueño del vehículo, quien de una breve corrida alcanzó a detenerlo a Castillo. Este al declarar ante la instrucción policial y judicialmente negó su autoría, pero el juez doctor Hohl, merced a nutrida prueba independiente lo considera autor de tentativa de robo de vehículo, por lo que lo condenó a la pena de tres meses de prisión, en suspenso, que dio por concurrida con la prisión preventiva que llevaba cumplida en la Unidad 78 del Servicio Correccional, ordenando al mismo tiempo su inmediata libertad que se efectuó.

## Gira del Intendente por Espigas, B. Grande y Recalde

En la víspera el jefe comunal, estuvo en Espigas, Blanca Grande y Recalde.

El tema de la electrificación rural a esas tres localidades de nuestro Partido fue el principal. La secretaria de Prensa de la Comuna, dio a conocer el siguiente comunicado:

El Intendente Municipal, Dr. Raúl Omar Pastor, acompañado de su secretario privado, Alberto D. Muña y el director del Hospital Municipal "Coronel Olavarría" Dr. Armando Carlos Motto, recorrió las localidades de Espigas, Blanca Grande y Recalde.

El viaje — iniciado a las 9 — fue con destino primeramente a la localidad de Espigas, donde a partir de las 10.30 atendió en la Delegación diversas audiencias con vecinos e instituciones que plantearon al Jefe Comunal distintos problemas y necesidades. El Dr. Pastor conversó en primer término con los vecinos del Paraje "El Porvenir", Sres. Amado Piro, Jorge Reik, Delmo Della Maggiora, Roberto Otermin y Atilio Cortondo; quienes informaron al intendente de la necesidad que se plantea de mejorar el entosado Olavarría-Espigas, que se encuentra evidentemente desmejorado, con el consiguiente problema que acarrea las lluvias, principalmente en el tramo Quemalito-Espigas. Otro de los temas que ocuparon preferencia en la conversación de los vecinos y el Dr. Pastor, fue la relación con el arreglo de alcantarillas y tratamiento de cuencas. El Dr. Pastor siguió a fin de estar informado periódicamente de los problemas y necesidades de los sectores rurales más alejados, se reactivó el funcionamiento de la Comisión Vial Municipal.

### CON COLONOS

El Jefe comunal recibió luego a colonos de la Colonia Blanca Grande, Sres. Horacio J. Donegani, José Lardizábal, Bustamante y Morón; quienes le interiorizaron sobre el problema que origina el desborde del arroyo Las Flores. Los interesados señalaron sobre un croquis las posibles soluciones que tendría este problema que, en última instancia, tendrá que contar con la participación de la Dirección Hidráulica de la Provincia, circunstancia que los colonos plantearán en audiencia con el señor gobernador.

El Jefe comunal recibió luego a colonos de la Colonia Blanca Grande, Sres. Horacio J. Donegani, José Lardizábal, Bustamante y Morón; quienes le interiorizaron sobre el problema que origina el desborde del arroyo Las Flores. Los interesados señalaron sobre un croquis las posibles soluciones que tendría este problema que, en última instancia, tendrá que contar con la participación de la Dirección Hidráulica de la Provincia, circunstancia que los colonos plantearán en audiencia con el señor gobernador.

En la víspera el jefe comunal, estuvo en Espigas, Blanca Grande y Recalde. El tema de la electrificación rural a esas tres localidades de nuestro Partido fue el principal. La secretaria de Prensa de la Comuna, dio a conocer el siguiente comunicado:

### NECESIDADES DEL JARDIN DE INFANTES

El Dr. Pastor atendió luego a una comisión del Jardín de Infantes N° 9 de Espigas, encabezada por la directora del establecimiento; para planificar una serie de necesidades del Jardín para un mejor funcionamiento, tales como elementos de gimnasia, juegos infantiles y pintura, pedido este último que fue resuelto favorablemente por el titular de la Comuna, autorizando 50 litros de pintura y además la compra de juguetes — a través de la Delegación — para la celebración del Día del Niño.

También directivos de los clubes Juventud y Progreso de esa localidad conversaron con el Dr. Pastor sobre la propugnada fusión de las dos entidades que se ha venido intensificando con la gestión del Delegado Municipal Juan Carlos Fortunato.

### RECORRIDO POR INSTALACIONES SANITARIAS

Por su parte, el Dr. Motto, recorrió las instalaciones del Hospital de Espigas, acompañado del director Dr. Bellera, interiorizándose de todo el funcionamiento del citado nosocomio.

Al mediodía, los funcionarios municipales fueron agasajados con un almuerzo servido en el establecimiento hospitalario. Al término del mismo el Dr. Pastor recorrió las instalaciones del parque del Club Progreso, el Centro Recreativo y la Laguna Blanca Grande.

### ELECTRIFICACION RURAL

En el Jardín de Infantes N° 4 de Blanca Grande, a las 16 y 30 horas comenzó la reunión con vecinos a fin de tratar lo relacionado con el sistema de electrificación rural previsto por la Cooperativa de Luz y Fuerza de Espigas, en la red troncal Espigas-Blanca Grande-Recalde. El Sr. Pascual Colatto, Presidente de la Cooperativa, fue el encargado de la representación para la localidad, obra que ya ha sido licitada y que se estima se iniciarán los trabajos en 15 días aproximadamente, teniendo un costo, solamente de mano de obra, estimado en \$ 24.000.000.

Este plan que presenta la Cooperativa de Luz y Fuerza se ha elaborado con costos permitidos en razón de que se han acopiado el 70 o/o de los materiales necesarios y que, por tanto, rige hasta el próximo 30 de setiembre. Se convino que los vecinos se reunirían para intercambiar ideas sobre el particular, preferentemente en lo referido a plazos de ejecución y costos; para después volver a programar una reunión con la mayoría de los interesados en la obra. También se habló sobre la posibilidad de realizar una encuesta, destinada a estimar la cantidad de vecinos que tomarían la línea.

Luego de finalizada la reunión, el Dr. Pastor atendió diversas audiencias con vecinos de la localidad, y el Dr. Motto visitó la Sala de Primeros Auxilios, continúa al establecimiento escolar.

### EN RECALDE

En Recalde, a las 18.30 horas, el Dr. Pastor se entrevistó con directivos de la Sociedad de Fomento, que preside don Agustín Guarrochena para conversar sobre las inquietudes de la localidad, tales como las viviendas, la instalación de teléfonos y las obras de desagües y entosado que han sido incluidas entre las obras prioritarias ante el gobierno provincial. Además, los fomentistas conversaron con el titular comunal sobre las necesidades de la Sala de Primeros Auxilios de esa localidad que atiende el Dr. Miguel Leiva, quien, por su parte, se entrevistó con el Dr. Motto.

A las 19.30 horas, comenzó la reunión de vecinos para continuar tratando el plan de electrificación rural que se ha programado para la red troncal Espigas-Blanca Grande-Recalde, que contó con la asistencia de vecinos y el Delegado Municipal Hector Oyavequi. Se explicaron los alcances y beneficios de esta obra que realizará la Coop. de Luz y Fuerza de Espigas y que contará también con la colaboración de la Municipalidad de Olavarría, en un monto aproximado a los 10 millones de pesos m.n. Se evacuaron las consultas formuladas por los vecinos, a través del Sr. Colatto y el Intendente Dr. Pastor, y funcionarios de la Cooperativa realizaron una próxima visita para seguir tratando este asunto. El Dr. Pastor también atendió luego audiencias particulares.